

#### Insert type MT-..Z and MP-..Z

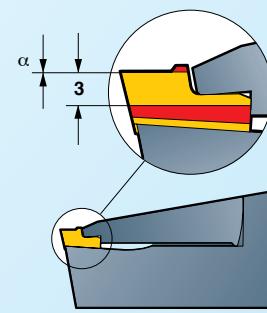
For **MIRCONA** face grooving tools types **152S**, **152S-00**, **153S**, **158S** and **159S** designed for use within the diameter range **Dy = 20–30 mm**, it is necessary that the standard insert type **MT** and **MP**, is modified.

Inserts modified in accordance with the above will get an additional designation "Z" and are made in left(L)- as well as right(R)-hand version, whereby left-hand inserts are used in left-hand holders and right-hand inserts are used in right-hand holders (e.g. **RMT-3Z**).

#### Schneiden MT-..Z und MP-..Z

**MIRCONAs** Stirnstechwerkzeuge in Schneidbreiten der Serie **152S**, **152S-00**, **153S**, **158S** und **159S** die geeignet sind innerhalb dem Durchmesserbereich **Dy = 20–30 mm** Verwendung zu finden, dürfen nur mit modifizierten **MT** und **MP** Schneiden verwendet werden.

Schneiden, die in solcher Art modifiziert sind, erhalten eine Zusatzbezeichnung „Z“ und werden sowohl in Links(L)- als auch Rechts(R)ausführung hergestellt, wobei Linksschneiden in Linkshaltern und Rechtsschneiden in Rechtshaltern verwendet werden (z.B. **RMT-3Z**).



MT:  $\alpha = 0^\circ$   
MP:  $\alpha = 20^\circ$

#### Skärtyp MT-..Z och MP-..Z

För **MIRCONAs** axiella spårsvarvningsverktøy typ **152S**, **152S-00**, **153S**, **158S** och **159S** avsedda för diameterområdet **Dy = 20–30 mm**, krävs att skärtyp **MT** eller **MP** i standardutförande modifieras.

Skär modifierade enligt ovanstående erhåller en tilläggsbeteckning "Z" och görs såväl i vänster(L)- som höger(R)utförande, varvid vänsterskär används i vänsterhållare och högerskär används i högerhållare (ex **RMT-3Z**).



For holder types Für Haltertypen För hållartyper	152S/20–30 152S-00/20–30 153S/20–30 158S/20–30 159S/20–30			A	r
	2 2,5 3	<b>R/LMT-20Z</b> <b>R/LMT-25Z</b> <b>R/LMT-3Z</b>	2,0 2,5 +0,15 3,2 -0	0,25	
	2,5 3	<b>R/LMT-2.3r0.5Z</b> <b>R/LMT-3.1r0.5Z</b>	2,5 +0 3,3 -0,15	0,50	
	2 2,5 3 3	<b>R/LMP-20Z</b> <b>R/LMP-25Z</b> <b>R/LMP-3Z</b> <b>R/LMP-30Z</b>	2,0 2,5 +0,15 3,2 -0 3,0	0,25	

**A87, A88,  
A94, A95,  
A99, A100,  
A108, A109**

Page:  
Seite:  
Sida:

	<b>TNC 150 P35/M30</b>	<b>TNP 175 P25/M25</b>	<b>TNP 2105 P30/M30/K25/S30/N25</b>	<b>TNP 2255 P20/M20/K15/S20/N15</b>	<b>SAFM P25/M20</b>	<b>S6 P40/M30</b>	<b>FG 20 P30/M25/K20/S25/N25/H25</b>	<b>H20 M20/K20/S25/N20/H20</b>
								
								

Other grades are  
ground on request.  
See page A130 and  
A135.

Andere Sorten werden  
auf Wunsch  
geschliffen. Siehe  
Seite A130 und A135.

Andra sorter slipas på  
begäran.  
Se sid A130 och A135.

Ordering example:  
Bestellbeispiel:  
Beställningsexempel:

**LMP-3Z TNC 150 P35**

- Coated carbide grades ● Beschichtete Hartmetallsorten
  - Belagda hårdmetallsorter.
- |   |                                |   |                   |
|---|--------------------------------|---|-------------------|
|  | <b>CVD</b><br>TiN/TiCN/<br>TiN |  | <b>PVD</b><br>TiN |
|---|--------------------------------|---|-------------------|
- CVD = Chemical Vapour Deposition  
PVD = Physical Vapour Deposition

# Technical Specifications on Ceramic Inserts

## Technische Spezifikationen über keramische Schneiden

### Tekniska specifikationer på keramiska skär

#### A Introduction

MIRCONA is offering an insert type K for parting-off and grooving, manufactured in a pure ceramic grade **CEW 075**, a mixed ceramic grade **CEB 250** and a nitride ceramic grade **CES 060**.

Down below it is shortly explained **when**, **where**, and **how** the MIRCONA grades **CEW 075**, **CEB 250** and **CES 060** successfully are being applied.

#### When:

When the cutting speed or the lifetime of the cutting tool essentially should be increased and thereby lower the production cost.

Whenever a fine finish of machined surfaces is required. A surface finish of 1 µm can be achieved.

#### Einleitung

MIRCONA bietet einen Schneidentyp K zum Abstechen und Nutendrehen an, hergestellt in einer Reinkeramiksorte **CEW 075**, einer Mischkeramiksorte **CEB 250** und einer Silikonnitridsorte **CES 060**.

Nachstehend wird kurz erklärt **wann**, **wo** und **wie** die MIRCONA Sorte **CEW 075**, **CEB 250** und **CES 060** am besten verwendet wird.

#### Inledning

MIRCONA erbjuder en skärtyp K för avstickning och spårsvarvning, tillverkad i en renkeramiksort **CEW 075**, en blandkeramiksort **CEB 250** och en silikonnitridsort **CES 060**.

Nedan klargörs kortfattat för **när**, **var** och **hur** MIRCONAs sort **CEW 075**, **CEB 250** och **CES 060** lämpligast användes.

#### Where:

In steel, cast iron, non-ferrous metals and graphite. Foremost in materials with favourable swarf removal properties as for example grey cast iron, whereby extreme productivity increases can be made. **CES 060** is especially used for heat-resistant Ni-alloys, and **CEB 250** for hardened materials.

Machining of exotic or extremely hard materials is not recommended.

**CEW 075**, **CEB 250** and **CES 060** can be used for grooving, sideways turning, profiling and for parting-off tubes. It should not be used for parting-off bars.

#### Wo:

In Stahl, Gußeisen, NE-Metallen und Graphit. Bevorzugt in Materialien mit guten spanabhebenden Eigenschaften wie Grauguß, wobei die Produktivität extrem erhöht werden kann. **CES 060** ist speziell für warmfeste Ni-Legierungen, und **CEB 250** für gehärtete Materialien verwendet.

Es wird nicht empfohlen exotische oder sehr harte Materialien zu bearbeiten.

**CEW 075**, **CEB 250** und **CES 060** kann für Nutendrehen, Seitwärtsdrehen, Profilieren und für das Abstechen von Rohren verwendet werden. Sie wird nicht für Stangenabstechen empfohlen.

#### Var:

I stål och gjutjärn samt även icke-järnmetaller och grafit. Främst i material med goda spännavskiljande egenskaper såsom grått gjutjärn, varvid extrema produktivitetshöjningar kan göras. **CES 060** används speciellt för varmhållfast Ni-legeringar, och **CEB 250** för hårdade materialer.

Bearbetning av exotiska eller extremt hårdta material rekommenderas ej.

**CEW 075**, **CEB 250** och **CES 060** kan användas vid spårsvarvning, svarvning i sidled, profil-svarvning samt för avstickning av rör. Däremot ej för stångavstickning.

#### How:

Rigid machining conditions are a **vital requirement** as far as the machine, the tool, the clamping and shape of the workpiece are concerned. Optimization of the machining is made by securing highest possible rigidity. The machine must be able to give adequate power and high surface speed. The cutting speed is selected approximately three times as high as for carbide and the feed approximately the same.

The workpiece should be "clean", i.e. no scale on surface skin and the machining with **CEW 075** should always be made dry without cutting liquid.

Interrupted cuts can be made under favourable conditions.

The cutting edge should be provided with a protective chamfer. MIRCONA offers as standard chamfer 0,10 mm x 20° and 0,05 mm x 30°. Other chamfer performances are offered on request.

#### Wie:

Starre Bearbeitungsverhältnisse sind **unbedingte Voraussetzung** was Maschine, Werkzeug, Aufspannung und Form des Werkstücks anbetrifft. Optimierung der Bearbeitung kann erreicht werden, wenn die höchstmögliche Stabilität erstrebt wird. Die Maschine muß über eine hohe Leistung verfügen, und es muß möglich sein, mit ihr eine hohe Schnittgeschwindigkeit zu fahren. Die Geschwindigkeit sollte dreimal so hoch wie für Hartmetall sein und der Vorschub ungefähr gleich.

Das Werkstück sollte „sauber“ sein und keine Oberflächenhaut haben und die Bearbeitung soll mit **CEW 075** immer trocken ohne Schneidflüssigkeit ausgeführt werden.

Unterbrochene Schnitte können während günstiger Verhältnisse gemacht werden.

Die Kante der Schneide soll mit einer Schutzfase versehen sein. MIRCONA bietet als Standard Fase 0,10 mm x 20° und 0,05 mm x 30° an. Übrige Fasenausführungen werden auf Wunsch angeboten.

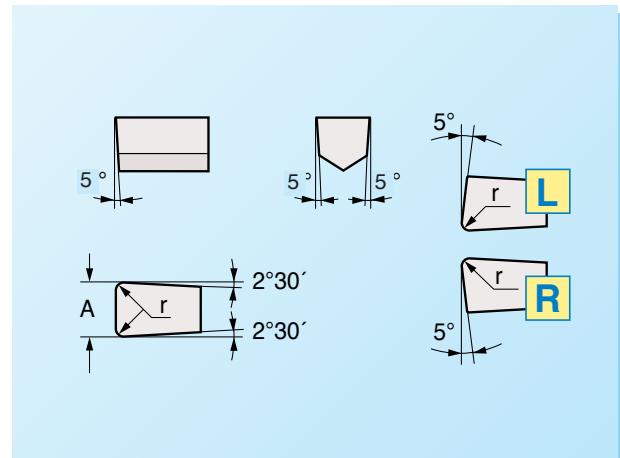
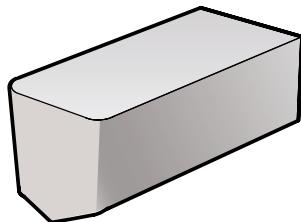
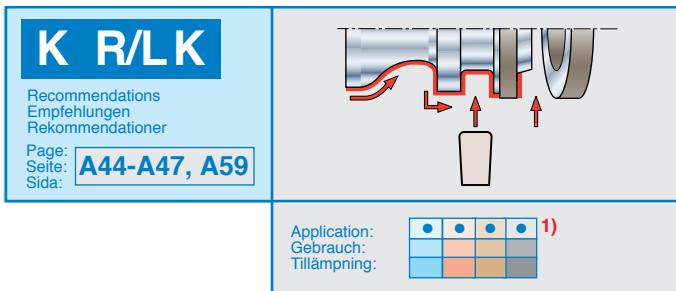
#### Hur:

Stabila bearbetningsförhållanden är ett **uttalat krav** vad gäller maskin, verktyg, fastspänning och arbetsstykets form. Optimering av bearbetningen sker genom att eftersträva högsta möjliga stabilitet. Maskinen måste även kunna ge hög effekt och en hög skärhastighet. Hastigheten väljs ca tre gånger så hög som för hårdmetall och matringen ungefär lika.

Arbetsstycket skall vara "rent" utan glödskal och med **CEW 075** skall bearbetningen alltid ske torrt utan skärvätska.

Under gynnsamma förhållanden kan bearbetningen ske intermittent.

Skärets egg skall vara försedd med en skyddsfas. MIRCONA erbjuder som standard fas 0,10 mm x 20° och 0,05 mm x 30°. Andra fasutforanden offereras på begäran.



For holder types Für Haltertypen För hållartyper	151K			$A \pm 0,1$	$r \pm 0,1$	CEW 075 P05/K05	CEB 250 P10/ K10/S10/H10	CES 060 K10/S15/H15		
				4 5 6 7 8	K-400 T01020 K-500 T01020 K-600 T01020 K-700 T01020 K-800 T01020	4,0 5,0 6,0 7,0 8,0	0,5 0,8 0,8 0,8 0,8			
				4 5 6 7 8	K-400 T00530 K-500 T00530 K-600 T00530 K-700 T00530 K-800 T00530	4,0 5,0 6,0 7,0 8,0	0,5 0,8 0,8 0,8 0,8			
				6 8	R/L K-600 T00530 R/L K-800 T00530	6,0 8,0	0,6 0,6			

● Ceramic grades ● Keramiksorten ●  
Keramiska sorter



Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>



Page:  
Seite:  
Sida: **A144**



Ordering example:  
Bestellbeispiel:  
Beställningsexempel:

**K-500 T00530 CEW 075 P05/K05**

Stocked - Ab Lager - Lagerfört

Limited stocked - Begrenzt ab Lager - Begränsat lagerfört

Page:  
Seite:  
Sida: **A140**

Selection of insert grade, page:  
Wahl der Schneidsorte, Seite:  
Val av skärsort, sida: **A126–A128**

Cutting data, page:  
Schnittdaten, Seite:  
Skärdata, sida: **A163–A169**

# Technical Specifications on Diamond and Boron Nitride Inserts

## Technische Spezifikationen über Diamant- und Bornitridschneiden

### Tekniska specifikationer på diamant- och bornitridskär

A

#### Introduction

MIRCONA is offering, for parting-off and grooving, insert type MT and MT..Fr manufactured with a brazed cutting edge in cubic boron nitride, **BNE 500** and **BNE 800** or polycrystalline diamond, **PDE 1000**.

Down below it is shortly explained when, where, and how the MIRCONA grades **BNE 500**, **BNE 800** and **PDE 1000** successfully are being applied.

#### Einleitung

MIRCONA bietet zum Abstechen und Nutendrehen, Schneidentypen MT und MT..Fr, hergestellt mit einer eingelöteten Schneidkante in kubischem Bornitrid, **BNE 500** und **BNE 800** oder polykristallinem Diamant, **PDE 1000** an.

Nachstehend wird kurz erklärt wann, wo und wie die MIRCONA Sorten **BNE 500**, **BNE 800** und **PDE 1000** am besten verwendet werden.

#### Inledning

MIRCONA erbjuder, för avsticking och spårsvarvning, skärtyper **MT** och **MT..Fr** tillverkade med en inlödd egg i kubisk bornitrid, **BNE 500** och **BNE 800** eller polykristallin diamant, **PDE 1000**.

Nedan redogörs kortfattat för när, var och hur MIRCONAs sorter **BNE 500**, **BNE 800** och **PDE 1000** lämpligast användes.

#### When:

When the cutting speed essentially should be increased or the life time of the cutting tool should be prolonged, and thereby lower the production cost, in perlitic cast iron or in extremely wearing and hard materials which cause conventional tools to fail rapidly.

To avoid recurring production interruptions for tool breakdowns, when fine machined surfaces and precision of turned measurements are required and to replace a grinding operation in the above mentioned materials.

#### Wann:

Wenn die Schnittgeschwindigkeit wesentlich erhöht werden soll oder die Standzeit des Werkzeugs verlängert werden soll, um damit die Produktionskosten zu senken, in perlitischem Guß oder in Materialien, die einen grossen Abrieb und Härte erzeugen, bei welchen konventionelle Schneidwerkzeuge schnell versagen.

Um wiederholte Produktionsunterbrechungen für Zusammenbrechen des Werkzeugs zu vermeiden, um eine gute Oberflächengüte und eine hohe Präzision der gedrehten Maße zu erreichen und um eine Schleifoperation zu ersetzen in obenerwähnten Materialien.

#### När:

Då man i perlitiskt gjutjärn eller extremt slitande och hårdta material som snabbt bryter ned konventionella verktyg, väsentligt önskar höja skärhastigheten eller förlänga skärverktygets utslitningstid, och därmed sänka produktionskostnaden.

För att undvika upprepade verktygshaverier, om fina bearbetade ytor och precision på svarvade mått önskas, samt för att ersätta en slipoperation i ovan nämnda material.

#### Where:

#### Wo:

#### Var:

Material	Werkstoff	Material	 – Roughing – Schruppen – Grovbearbet.	 – Finishing – Schlichten – Finbearbet.
Alloy steel, tool steel, high-speed steel, cast steel and case-hardening steel with a hardness exceeding 45 HRc.	Legierte Stähle, Werkzeugstähle, Schnellstähle, Gußstähle, und Einsatzgehärtete Stähle mit einer Härte über 45 HRc.	Legerat stål, verktygstål, snabbstål, gjutstål och sätthärdningståll med en hårdhet överstigande 45 HRc.	<b>BNE 800</b>	<b>BNE 500</b>
Perlitic nodular cast iron with rupture strength $\geq 600 \text{ N/mm}^2$ . Perlitic grey cast iron containing less than 5-10% free ferrite.	Perlitischer Kugelgraphitguß mit Bruchfestigkeit $\geq 600 \text{ N/mm}^2$ . Perlitischer Grauguß mit einem Anteil von freiem Ferrit niedriger als 5-10%.	Perlitiskt nodulärt gjutjärn med brottrögs $\geq 600 \text{ N/mm}^2$ . Perlitiskt grått gjutjärn med en andel fri ferrit understigande 5-10 %. Kokillenhärdat gjutjärn och övriga gjutjärn med en hårdhet överstigande 45 HRc.	<b>BNE 800</b>	<b>BNE 800</b>
Chilled cast iron and cast iron with a hardness exceeding 45 HRc.	Kokillenhärdad Guß und Guß mit einer Härte über 45 HRc.			
Sintered steel.	Gesinterter Stahl.	Sinrat stål.	<b>BNE 500</b>	<b>BNE 500</b>
Hard-facing alloys, Ni-, Co-, Cr- or Fe-alloys with a hardness exceeding 35 HRc.	Aufschweißleg., Ni-, Co-, Cr- oder Fe-Leg. mit einer Härte über 35 HRc.	Sprutade skikt i Ni-, Co-, Cr- eller Fe-legeringar med en hårdhet överstigande 35 HRc.	<b>BNE 800</b>	<b>BNE 500</b>
Non-ferrous metals as aluminium, copper, zinc and magnesium alloys and tungsten carbide. Not recommended for alloys containing iron, nickel or cobalt.	NE-Metalle wie Aluminium-, Kupfer-, Zink- und Magnesiumlegierungen und Hartmetall. Jedoch nicht für Legierungen die Eisen, Nickel oder Kobalt enthalten.	Icke-järnmetaller såsom aluminium-, koppar-, zink-, och magnesiumlegeringar samt hårdmetall. Däremot ej för legeringar innehållande järn, nickel eller kobolt.	<b>PDE 1000</b>	<b>PDE 1000</b>
Plastics, fibre-glass composites, ceramics, abrasive rubber, bakelite, graphite products and laminated wooden products.	Plastik, glasfaserarmierte Kompositen, Keramik, Gummi, Bakelit, Graphitprodukte, laminierte Holzprodukte.	Plaster, glasfiberarmerade kompositer, keramik, hårdgummi, bakelit, grafitprodukter samt laminerade träprodukter.	<b>PDE 1000</b>	<b>PDE 1000</b>

**BNE 500**, **BNE 800** and **PDE 1000** can be used for grooving, sideways turning, profiling and for parting-off tubes. They should not be used for parting-off bars.

**BNE 500**, **BNE 800** und **PDE 1000** können für Nutendrehen, Seitwärtsdrehen, Profilieren und für Abstechen von Rohren verwendet werden. Sie sollten nicht für das Abstechen von Stangen eingesetzt werden.

**BNE 500**, **BNE 800** och **PDE 1000** kan användas vid spårsvarvning, svarvning i sidled, profilsvarvning samt för avsticking av rör. Däremot ej för stångavsticking.

## How:

The machining should be made with as rigid conditions as possible, with or without cutting liquid. Cutting liquid is recommended for optimal lifetime and fine surface finish. Intermittent operations should be performed without cutting liquid. Operations with pronounced vibration tendencies which rapidly wear down conventional carbide can be carried out. The edge can be resharpened which gives the insert an essentially longer lifetime.

By the use of **PDE 1000**, and when **BNE 800** is used in cast iron the extreme hardness of the cutting material is being utilized.

By the use of **BNE 500** or **BNE 800** in hardened materials the extreme heat-resistance of the cutting material is being utilized, whereby the workmaterial, locally on the edge is being **softened**. The principle way to select cutting data for **BNE 500** and **BNE 800**, in this type of machining, is thus based on to achieve the right machining temperature on the edge.

By the use of **PDE 1000** cutting data should be selected so that the machining temperature will not exceed **700°C**, otherwise the diamond may be destroyed.

Cutting geometry:

**BNE 500** and **BNE 800**: Negative rake angle  $5^\circ$  to  $9^\circ$  and the edge should be provided with a negative chamfer with radius honing.

**PDE 1000**: Generally the same as for corresponding machining with carbide. Rake angle  $0^\circ$  to  $15^\circ$  positive.

## Wie:

Die Bearbeitung soll mit so starren Verhältnissen wie möglich ausgeführt werden, mit oder ohne Schneidflüssigkeit. Schneidflüssigkeit wird für optimale Standzeit und gute Oberflächengüte empfohlen. Unterbrochene Schnitte sollen ohne Schneidflüssigkeit durchgeführt werden. Operationen mit ausgesprochen hoher Neigung zu Vibrationen, welche konventionelle Schneidwerkzeuge schnell verschleißt, können ausgeführt werden. Die Schneidkante kann nachgeschärft werden, was zu einer wesentlich grösseren Lebensdauer führt.

Beim Gebrauch von **PDE 1000**, und wenn **BNE 800** in Guß verwendet wird, wird die extreme Härte und Verschleißfestigkeit des Schneidmaterials ausgenutzt.

Beim Gebrauch von **BNE 500** oder **BNE 800** in gehärteten Materialien wird die extreme Warmfestigkeit des Schneidmaterials ausgenutzt, wobei das Material, lokal an der Schneidkante, **weichgemacht** wird. Das Prinzip für Wahl der Schnittdaten für **BNE 500** und **BNE 800**, bei diesem Typ von Bearbeitung, wird also darauf basiert, die richtige Temperatur an der Schneidkante zu erreichen.

Beim Gebrauch von **PDE 1000** sollen die Schnittdaten so gewählt werden, daß die Bearbeitungstemperatur **700°C** nicht übersteigt, sonst kann der Diamant graphitisiert werden, d.h. zerstört werden. Schneidengeometrie:

**BNE 500** und **BNE 800**: Der Spanwinkel ist negativ zwischen  $5^\circ$  und  $9^\circ$  und die Schneidkante ist mit einer negativen Fase mit gehonter Kante versehen.

**PDE 1000**: Zunächst einmal gleich wie für die entsprechende Bearbeitung mit Hartmetall. Spanwinkel  $0^\circ$  -  $15^\circ$  positiv.

## Hur:

Bearbetningen skall ske med så stabila förhållanden som möjligt, med eller utan skärvätska. Skärvätska rekommenderas för optimal livslängd och fina bearbetade ytor. Intermittenta operationer skall utföras utan skärvätska. Operationer med utpräglade vibrationstendenser, som snabbt sliter ut konventionella verktyg, kan genomföras. Eggen kan omskärpas vilket ger skäret en väsentligt längre livslängd.

Vid bruket av **PDE 1000**, samt då **BNE 800** används i gjutjärn, så utnyttjas skärmaterialets extra hårdhet och slitstyrka.

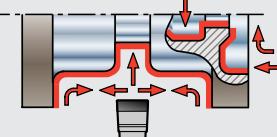
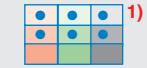
Vid bruket av **BNE 500** eller **BNE 800** i hårdade material så utnyttjas skärmaterialets extrema varmhållfasthet, varvid arbetsmaterialet, lokalt på skäreggen, **mijkörs**. Principen för val av skärdatala för **BNE 500** och **BNE 800**, vid denna typ av bearbetning, bygger följaktligen på att uppnå rätt bearbetningstemperatur på eggen.

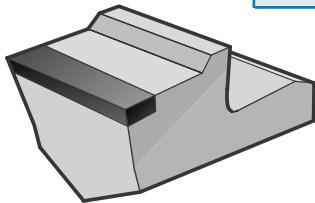
Vid bruket av **PDE 1000** skall skärdatala väljas så att bearbetningstemperaturen ej överstiger **700°C**, annars kan diamanten grafitiseras, dvs förstöras.

Skärgeometri:

**BNE 500** och **BNE 800**: Negativ spänvinkel  $5^\circ$  till  $9^\circ$  och eggens försedd med en negativ fas samt radiehoning.

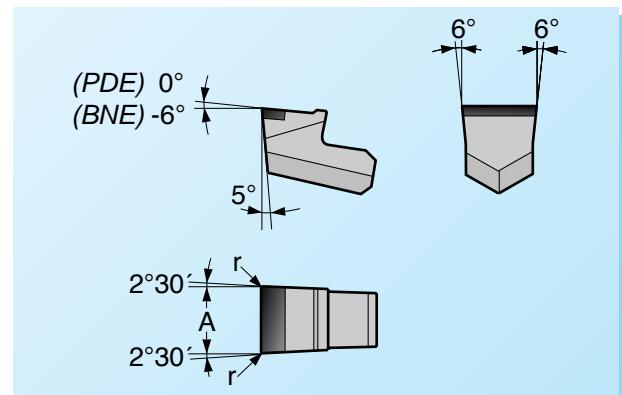
**PDE 1000**: I första hand lika som för motsvarande bearbetning med hårdmetall. Spänvinkel  $0^\circ$  till  $15^\circ$  positiv.

<b>MT</b>	
Recommendations Empfehlungen Rekommandationer Page: Seite: Sida: <b>A146-A147</b>	
Application: Gebrauch: Tillämpning: 	



For holder types Für Haltertypen For hållartyper	151F, 151FA, 151RF, 151S, 151G, 156C, 156S, HD56S, 155S, 152S, 152S-00, 153S, 153SD, 153CD, 158S, 159S, 157S-00, 157SA-00, 157S		A	+0,15 -0	r	PDE 1000 N05	BNE 500 K05/H05	BNE 800 K10/H10
2,5	MT-25	2,5	0,2	■				
	3	MT-3	3,2					
	4	MT-4	4,1					
	5	MT-5	5,1					
	6	MT-6	6,1					
	6	MT-7	7,1					
8	MT-8	8,1						
10	MT-10	10,1						
12	MT-12	12,1						

Page:  
Seite:  
Sida: **A66-A120**



● Diamond, boron nitride   ● Diamant, Bornitrid  
● Diamant, bornitrid

■ PCD   ■ CBN

Ordering example:  
Bestellbeispiel:  
Beställningsexempel:  
**MT-5 PDE 1000**

■ Stocked - Ab Lager - Lagerfört

□ Limited stocked - Begrenzt ab Lager - Begränsat lagerfört

Page:  
Seite:  
Sida: **A140**

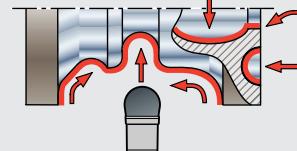
Selection of insert grade, page:  
Wahl der Schneidsorte, Seite:  
Val av skärsort, sida: **A126-A128**

Cutting data, page:  
Schnittdaten, Seite:  
Skärdatala, sida: **A158-A169**

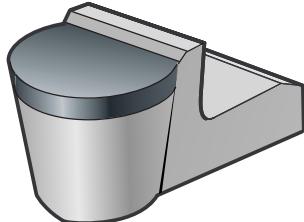
# MT-..Fr

Recommendations  
Empfehlungen  
Rekomendationer  
Page:  
Seite:  
Sida:

A146-A147



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:  
1)



For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

151F, 151RF, 151S, 151G,  
156C, 152S<sup>1)</sup>, 152S-00<sup>1)</sup>,  
153S<sup>1)</sup>, 153SD, 153CD<sup>1)</sup>,  
158S<sup>1)</sup>, 159S<sup>1)</sup>, 157S-00,  
157SA-00, 157S



A

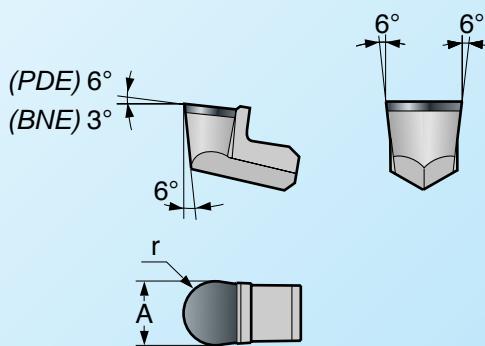
+0,15  
-0

r

		PDE 1000 N05	BNE 500 K05/H05	BNE 800 K10/H10
x2,5	MT-25Fr	2,5	1,25	■
x3	MT-30Fr	3,0	1,5	■
x4	MT-40Fr	4,0	2,0	■
x5	MT-50Fr	5,0	2,5	■
x6	MT-60Fr	6,0	3,0	■

Page:  
Seite:  
Sida:

A66-A120



- Diamond, boron nitride ● Diamant, Bornitrid  
● Diamant, bornitrid

Ordering example:  
Bestellbeispiel:  
Beställningsexempel:

MT-40Fr BNE 500

PCD CBN

X) To achieve best possible machining conditions, preferably the tool holder blade should be modified in accordance with the insert radius.

X) Um die bestmöglichen Bearbeitungsverhältnisse zu erhalten, soll die Zunge des Werkzeughalters gemäß dem Radius der Schneide, modifiziert werden.

X) För att åstadkomma optimala bearbetningsförhållanden bör skärhållarens tunga modifieras i överensstämmelse med skärets radie.

■ Stocked - Ab Lager - Lagerfört

□ Limited stocked - Begrenzt ab Lager - Begränsat lagerfört

1) Page:  
Seite:  
Sida:

A140

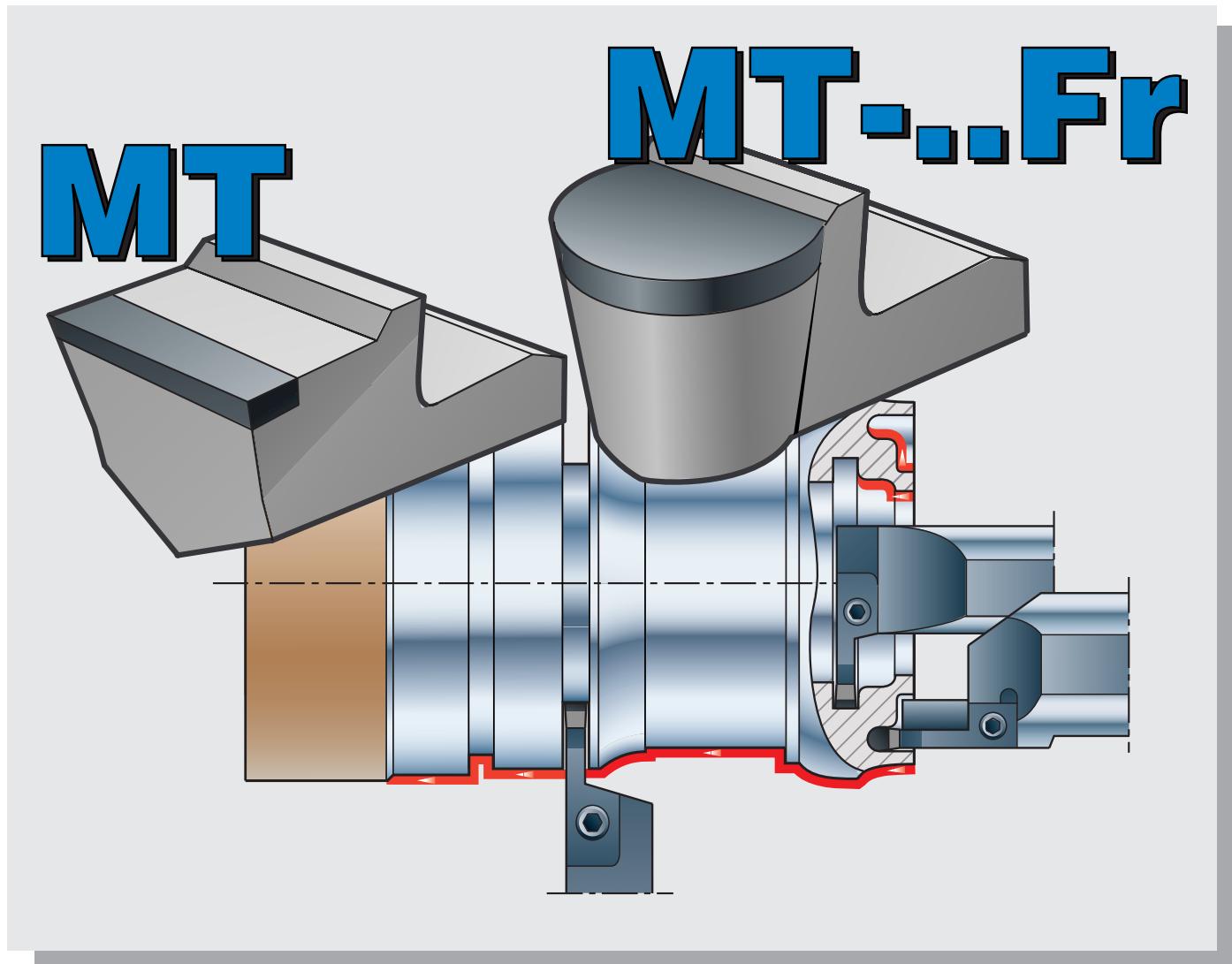
Selection of insert grade, page:  
Wahl der Schneidsorte, Seite:  
Val av skärsort, sida:

A126-A128

Cutting data, page:  
Schnittdaten, Seite:  
Skärdata, sida:

A158-A169

A



**MIRCONA Carbide Grades for ISO turning inserts**  
**MIRCONA Hartmetallsorten für ISO Drehschneiden**  
**MIRCONA hårdmetallsorter för ISO svarvskär**

A



MIRCONA

- .. coated carbide grades
- .. beschichtete Hartmetallsorten
- .. belagda hårdmetallsorter

Grade Sorte Sort	Type of coating Beschichtungstyp Typ av beläggning	ISO	Application Gebrauch Tillämpning	Recommendations Empfehlungen Rekommendationer
<b>ALC 135</b> 	CVD TiN/TiCN/ Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> /TiN +	P35-P40 M30 S30 (P35/M30/ S30)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Tough grade especially for medium roughing/roughing in stainless steel/heat-resistant alloys.</li> <li>Zähe Sorte speziell für mittleres Schruppen/Schruppen in rostbeständigen Stähle/warmfeste Legierungen.</li> <li>Seg sort speciellt för medelgrov/grov bearbetning i rostfritt stål/varmhållfast legeringar.</li> </ul>
<b>ALC 145</b> 		P30-P35 M25-M35 (P30/M30)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Medium hard grade for steel/cast steel, malleable/nodular long-chipping iron.</li> <li>Mittlereharte Sorte für Stahl/Stahlguss, Temperguss/lang-spanenden Kugelgraphitguss.</li> <li>Medelhård sort för stål/gjutstål, aducergods/långspånande nodulärt gjutjärn.</li> </ul>
<b>ALC 245</b> 		P20-P30 (P25)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Allround grade for most turning operations in all types of steel.</li> <li>Universalsorte für meisten Drehoperationen in alle Arten von Stahl.</li> <li>Allroundsort för de flesta typer av svarvoperationer i alla typer av stål.</li> </ul>
<b>ALC 345</b> 		P15-P20 M20 K20 (P15/M20/ K20)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Medium roughing to finishing grade for all types of steel and cast iron. Cobalt enriched substrate with repeated surplus layer coating.</li> <li>Sorte für mittleres Schruppen bis zum Schlichten in alle Arten von Stahl und Guss. Kobolt angereichertes Substrat mit wiederholter überschüssigen Lagenbeschichtungen.</li> <li>Sort för medelgrov till finbearbetning i alla typer av stål och gjutjärn. Koboltberikat substrat med upprepad multiskiktsbeläggning.</li> </ul>
<b>ALC 400</b> 		P10 M10 K10-K15 (P10/M10/ K10)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Finishing grade. High speeds/low feeds in steel/cast steel, malleable/nodular iron. Fine surface finish.</li> <li>Sclichtsorte. Hohe Geschwindigkeiten/niedrige Vorschübe in Stahl/Stahlguss, Temperguss/Kugelgraphitguss. Hervorragende Oberflächegüte.</li> <li>Finbearbetningssort. Höga hastigheter/låga matningar i stål/gjutstål, aducergods/nodulärt gjutjärn. Fin yta.</li> </ul>
<b>ALC 410</b> 	CVD TiN/TiCN/ Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	K10-K15 (K15)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Allround grade for all types of cast iron. Especially adapted multi-layer coating with extreme wear resistance.</li> <li>Universalsorte für alle Arten von Guss. Speziell angepasste Mehrfach-beschichtung mit extremen Verschleisswiderstand.</li> <li>Allroundsort för alla typer av gjutjärn. Speciellt anpassad flerskiktsbeläggning med extrem slitstyrka.</li> </ul>
<b>TNP 140</b> 	PVD TiAIN	P30-P40 M15-M25 S25 (P40/M25/ S25)		<ul style="list-style-type: none"> <li>Grade intended for unfavourable conditions in all types of stainless steel and difficult to machine materials like heat-resistant alloys.</li> <li>Sorte geeignet für ungünstige Verhältnisse in alle Arten von rostbeständigen Stählen und schwer zu bearbeitende Materialien wie warmfeste Ti/Co-Legierungen.</li> <li>Sort avsedd för ofördelaktiga förhållanden i alla typer av rostfria stål och svårbearbetade material som varmhållfast Ni/Co-legeringar.</li> </ul>

Cutting data, page:  
Schnittdaten, Seite:  
Skärdata, sida:

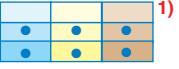
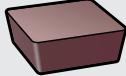
**B196-B205**

Page:  
1) Seite:  
Sida:

**A140**



**TCMW, TCMT, TCGT**  
**TPMR**  
**RCMT, RCMX, RCGT,**  
**RCXT**

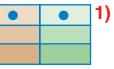
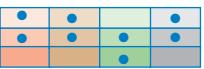
Grade Sorte Sort	Type of coating Beschichtungstyp Typ av beläggning	ISO	Application Gebrauch Tillämpning	Recommendations Empfehlungen Rekommandationer
<b>TNP140</b> 	PVD TiAIN	P30-P40 M15-M25 S25 (P40/M25/ S25)	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grade intended for unfavourable conditions in all types of stainless steel and difficult to machine materials like heat-resistant alloys.</li> <li>Sorte geeignet für ungünstige Verhältnisse in alle Arten von rostbeständigen Stählen und schwer zu bearbeitende Materialien wie warmfeste Ti/Co-Legierungen.</li> <li>Sort avsedd för ofördelaktiga förhållanden i alla typer av rostfria stål och svårbearbetade material som varmhållfast Ni/Co-legeringar.</li> </ul>
<b>TNP315</b> 		M10-M20 (M15)	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grade for especially finishing/medium roughing in stainless steel.</li> <li>Sorte speziell für Schlitten/mittleres Schruppen in rostbeständigen Stähle.</li> <li>Sort speciellt för fin/medelgrov bearbetning i rostfritt stål.</li> </ul>
<b>TNP400</b> 		N15-N25 (N25)	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Finishing to roughing in wearing aluminum alloys and composite materials.</li> <li>Schlitten bis zum Schruppen in verschleissende Al-legierungen und Kompositmaterialien.</li> <li>Fin- till grovbearbetning i slitande aluminiumlegeringar och kompositmaterial.</li> </ul>

CVD = Chemical Vapour Deposition

PVD = Physical Vapour Deposition



## MIRCONA . . uncoated carbide grades . . unbeschichtete Hartmetallsorten . . obelagda hårdmetallsorter

Grade Sorte Sort	ISO	Application Gebrauch Tillämpning	Recommendations Empfehlungen Rekommandationer
<b>S6</b> 	P40	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tough grade. Unfavourable conditions, low speeds/high feeds, intermittent cutting in all types of steel/cast steel.</li> <li>Zähe Sorte. Unvorteilhafte Bearbeitungsverhältnisse, niedrige Geschwindigkeiten/höhe Vorschübe, unterbrochene Schnitte für alle Typen von Stahl/Stahlguss.</li> <li>Seg sort. Ofördelaktiga förhållanden, låga hastigheter/höga matningar, intermittent bearbetning i alla typer av stål/gjutstål.</li> </ul>
<b>FG 10</b> 	S15 N10	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hard grade for finishing to roughing in non-ferrous metals/heat-resistant alloys.</li> <li>Harte Sorte für Schlitten bis zum Schruppen in NE-Metallen/Warmfeste Legierungen.</li> <li>Hård sort för fin- till medelgrov bearbetning av icke-järnmetaller/varmhållfast legeringar.</li> </ul>
<b>FG 15</b> 	N15	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Finishing to medium roughing in non-ferrous metals.</li> <li>Mitlereharte Sorte für Schlitten bis zum mittleres Schruppen in NE-Metallen.</li> <li>Medelhård sort för fin till medelgrov bearbetning av icke-järnmetaller.</li> </ul>
<b>FG 25</b> 	K20 S20 N25 H15	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tough/hard micro-grain grade for non-ferrous metals/heat-resistant alloys</li> <li>Zähe/harte Feinkornsorte für NE-Metalle/warmfeste Legierungen.</li> <li>Seg/hård finkorning sort för icke-järnmetaller/varmhållfast legeringar.</li> </ul>
<b>CER510</b> 	P10 M10	 1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Finishing grade. Favourable conditions, high speeds/low feeds, extremely fine surface finish in all types of steel.</li> <li>Schllichtsorte. Vorteilhafte Verhältnisse, hohe geschwindigkeiten, niedrige Vorschübe, hervorragende Oberflächengüte für alle typen von Stahl.</li> <li>Finbearbetningssort. Fördelaktiga förhållanden, höga hastigheter/låga matningar, extremt fin yta i alla typer av stål.</li> </ul>

# Selection of MIRCONA insert grade:

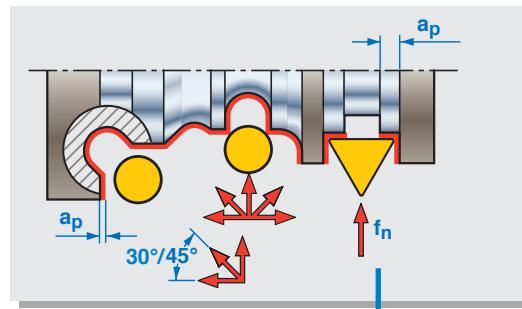
## Wahl der MIRCONA Schneidsorte:

### Val av MIRCONA skärsort:

A



TCMW, TCMT, TCGT  
TPMR  
RCMT, RCMX, RCGT,  
RCXT



- All types of steel/cast steel, except austenitic stainless steels.

- Alle Arten von Stahl/Stahlguß, aussen austenitische rostbeständige Stähle.
- Alla typer av stål/gjutstål, utom austenitiskt rostfritt stål.

1)

**ALC 135**  
(P35/M30/S30)

- Especially for medium roughing/roughing in stainless steel/heat-resistant alloys.
- Speziell für mittleres Schrappen/Schruppen in rostbeständigen Stähle/warmfeste Legierungen.
- Speciellt för medelgrov/grov bearbetning i rostfritt stål/varmhållfasta legeringar.

1)

**ALC 145**  
(P30/M30)

- Finishing/medium roughing for all types of steel/cast steel.
- Schlachten/mittleres Schrappen für alle Arten von Stahl/Stahlguß.
- Fin/medelgrov bearbetning i alla typer av stål/gjutstål.

1)

**ALC 245**  
(P25)

- Allround grade for all types of steel/cast steel. Balanced hardness toughness.
- Universalsorte für alle Arten von Stahl/Stahlguß. Ausgewogene Härte/Zähigkeit.
- Allroundsort för alla typer av stål/gjutstål. Balanserad hårdhet/seghet.

1)

**ALC 345**  
(P15/M20/K20)

- Finishing/high speeds.
- Schlachten/hohe Geschwindigkeiten.
- Finbearbeitung/höga hastigheter.

1)

**ALC 400**  
(P10/M10/K10)

- Finishing/very high speeds/low feeds, fine surface finish.
- Schlachten/sehr hohe Geschwindigkeiten/niedrige Vorschübe, hervorragende Oberflächengüte.
- Finbearbeitung/mycket höga hastigheter/låga matningar, fin yta.

1)

**TNP 140**  
(P40/M25/S25)

- Allround grades for all types of stainless steels. TNP 140 for unfavourable conditions.
- Universalsorten für alle Arten von rostbeständigen Stählen. TNP 140 für ungünstige Verhältnisse.
- Allroundsorter för alla typer av rostfria stål. TNP 140 för ofördelaktiga förhållanden.

1)

**TNP 220**  
(P20/M20/S15)

- Cermets, extreme finishing, very high cutting speeds/low feeds. Extreme wear resistance, very fine surface finish.
- Cermets, extremes Schlachten, sehr hohe Geschwindigkeiten/niedrige Vorschübe. Ausgesprochener Verschleisswiderstand, hervorragende Oberflächengüte.
- Cermets, extrem finbearbeitung, mycket höga hastigheter/låga matningar. Utbalanserad slitstyrka, mycket fin yta.

1)

**CER 510**  
(P10/M10)

- Unfavourable conditions, intermittent cutting, low speeds/high feeds.
- Ungünstige Verhältnisse, unterbrochene Schnitte, niedrige Geschwindigkeiten/höhe Vorschübe.
- Ofördelaktiga förhållanden, intermittent bearbetning, låga hastigheter/höga matningar.

1)

**S6**  
(P40)

- Non-ferrous metals.

- NE-Metalle.
- Icke-järnmetaller.

1)

**FG 10**  
(N10/S15)

- Allround grade/ AL-alloys.
- Universalsorte/ AL-Leg.
- Allroundsort/ Al-leg.

1)

**FG 15**  
(N15)

- Allround grade.
- Universalsorte.
- Allroundsort.

1)

**FG 25\***  
(K20/S20/  
N25/H15)

- Wearing (Al-Si) AL-alloys.
- Verschleissende (Al-Si) AL-Leg.
- Slitande (Al-Si) Al-leg.

1)

**TNP 400**  
(N25)

- Uncoated grades.
- Unbeschichtete Sorten.
- Obelagda sorter.

1)

- Uncoated micro-grain carbide grades.
- Unbeschichtete Feinkornsorten.
- Obelagda finkorniga sorter.

1)

- Coated grades
- Beschichtete Sorten
- Belagda sorter.

CVD  
TiN/TiCN/  
Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>/TiN+

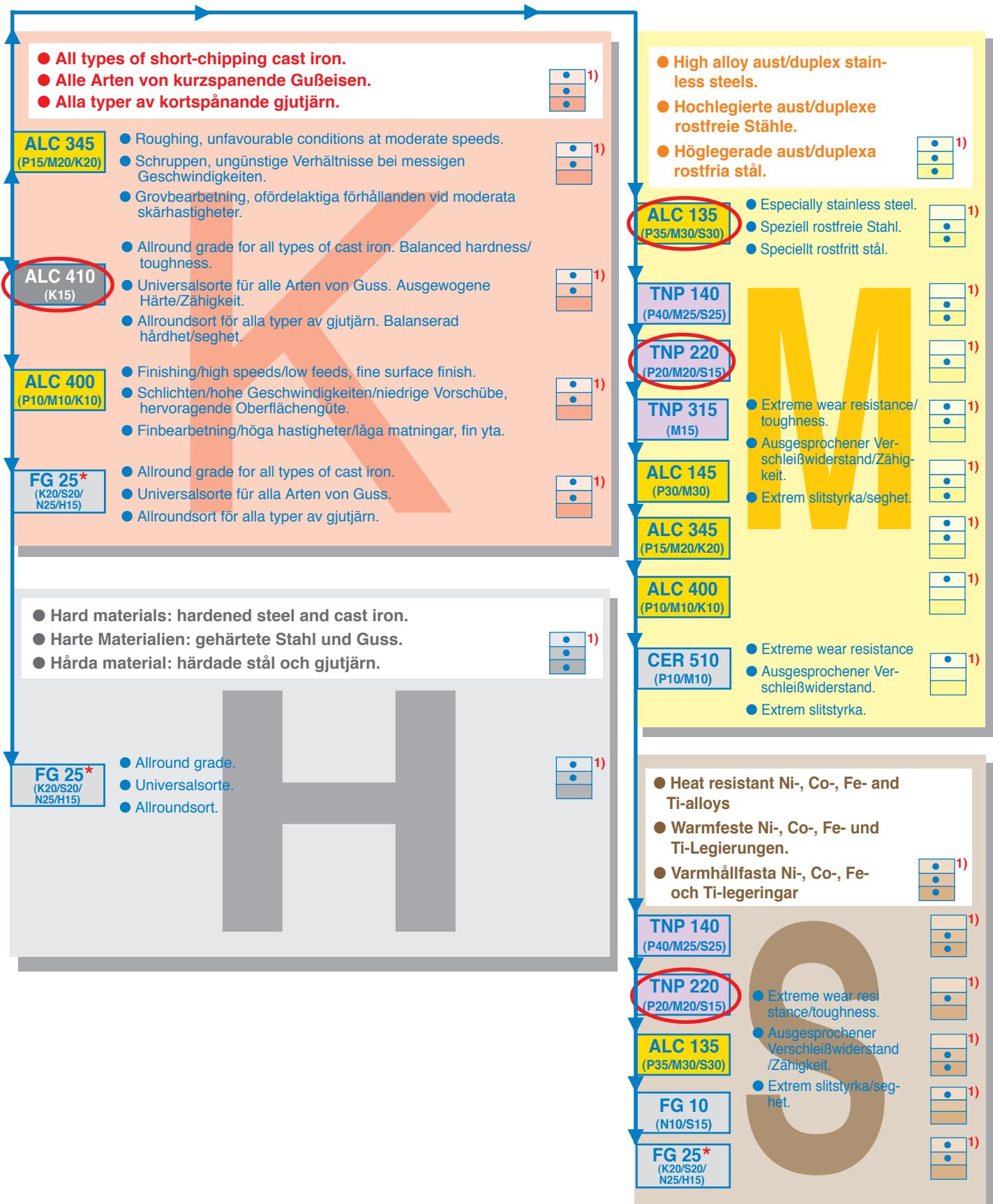
CVD  
TiN/TiCN/  
Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>

PVD  
TiAlN

CVD = Chemical Vapour Deposition  
PVD = Physical Vapour Deposition

Page:  
Seite:  
Sida:  
**A140**

First choice  
= Erste Wahl  
Första val

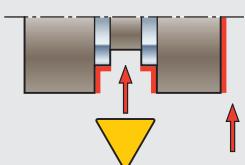


A

## TCMT..-PF1 TCGT..-PF1

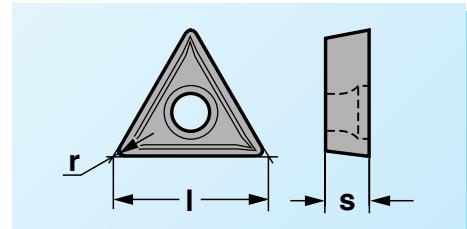
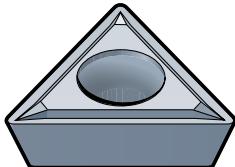
Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommanderar  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

●	●	1)
■	■	
□	□	



For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

STFCR/LM



l s r

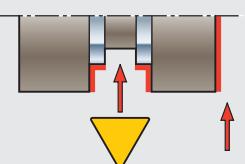
CER 510 P10/M10
○ ○
○ ○ ○

**TCMT 11 02 04-PF1** ■  
10,4  
10,7  
10,4  
9,8  
**A83**  
Page:  
Seite:  
Sida:

## TCMT..-PF2

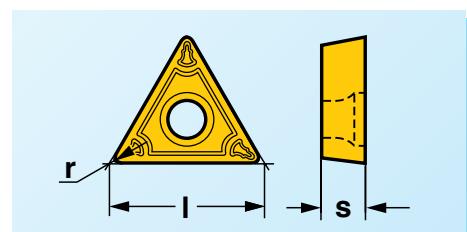
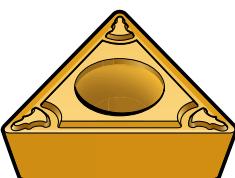
Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommanderar  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

●	●	1)
■	■	
□	□	



For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

STFCR/LM



l s r

ALC 345 P15/M20/K20	ALC 245 P25
○ ○	■ ■
○ ○ ○	■ ■ ■

**TCMT 11 02 02-PF2**  
10,7  
10,4  
9,8  
**A83**  
Page:  
Seite:  
Sida:

**TCMT 11 02 04-PF2**  
16,2  
15,9  
15,3  
**TCMT 16 T3 02-PF2**  
TCMT 16 T3 04-PF2  
TCMT 16 T3 08-PF2

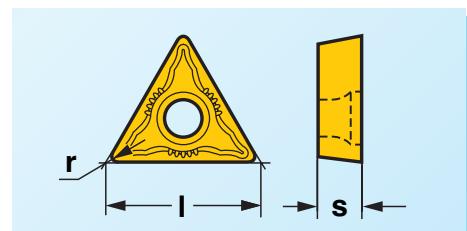
## TCMT..-PF3

Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommanderar  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**

Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

●	●	●	1)
■	■	■	
□	□	□	



For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

STFCR/LM



l s r

ALC 400 P10/M10/K10	ALC 245 P25	ALC 145 P30/M30	ALC 135 P35/M30/S30
○ ○	○ ○	○ ○	○ ○
○ ○ ○	□ □	○ ○	○ ○

**TCMT 11 02 02-PF3**  
10,7  
10,4  
**A83**  
Page:  
Seite:  
Sida:

**TCMT 11 02 04-PF3**  
15,9  
15,3  
**TCMT 16 T3 04-PF3**  
TCMT 16 T3 08-PF3

Ordering example:  
Bestellbeispiel:  
Beställningsexempel:  
**TPMR 16 03 04 ALC 145**

■ Stocked - Ab Lager - Lagerfört

□ Limited stocked - Begrenzt ab Lager - Begränsat lagerfört

○ Offered on request - Auf Anfrage angeboten - Offereras  
på begäran

Carbide grades, page:  
Hartmetallsorten, Seite:  
Hårdmetallsorter, sida:

**A150-A153**

Cutting data, page:  
Schnittdaten, Seite:  
Skärdata, sida:

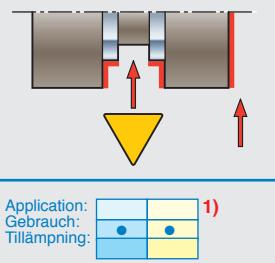
**B196-B205**

## TCMT..-PM1

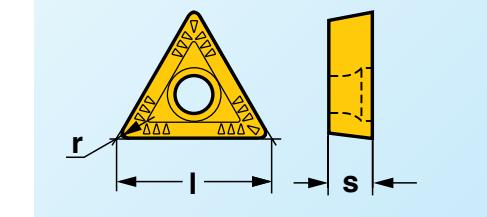
Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommander

Page:  
Seite:  
Sida:

A60-A61



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:



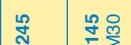
For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

STFCR/LM

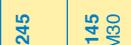


1)

ALC 245  
P25



ALC 145  
P30/M30



Page:  
Seite:  
Sida:

A83

10,4  
9,8

15,9  
15,3  
14,7

TCMT 11 02 04-PM1  
TCMT 11 02 08-PM1

TCMT 16 T3 04-PM1  
TCMT 16 T3 08-PM1  
TCMT 16 T3 12-PM1

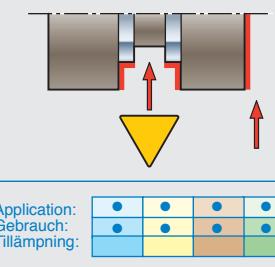
A

## TCMT..-PM2

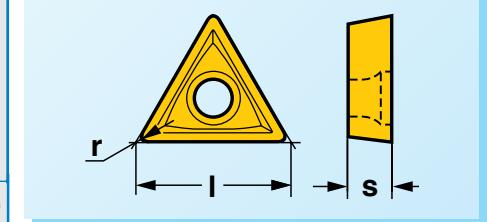
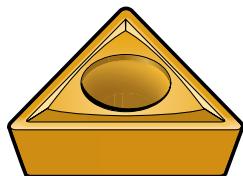
Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommander

Page:  
Seite:  
Sida:

A60-A61



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:



For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

STFCR/LM



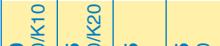
ALC 400  
P10/M10/K10



ALC 345  
P15/M20/K20



ALC 245  
P25



ALC 145  
P30/M30



Page:  
Seite:  
Sida:

A83

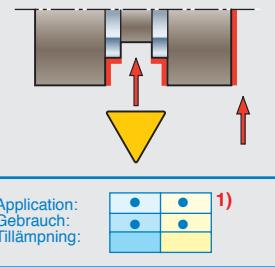
10,4  
9,8

15,9  
15,3

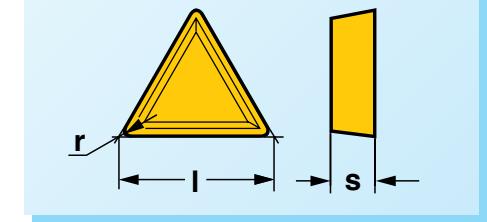
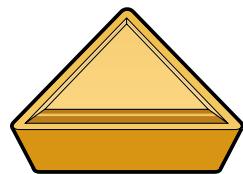
TCMT 11 02 04-PM2  
TCMT 11 02 08-PM2

TCMT 16 T3 04-PM2  
TCMT 16 T3 08-PM2

## TPMR



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:



For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

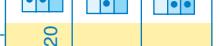
CTCPN



ALC 345  
P15/M20/K20



ALC 245  
P25



ALC 145  
P30/M30



Page:  
Seite:  
Sida:

A82

15,9

15,3

TPMR 16 03 04

TPMR 16 03 08

● Coated grades ● Beschichtete  
Sorten ● Belagda sorter.

CVD  
TiN/TiCN/Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>/  
TiN+

CVD = Chemical Vapour Deposition  
PVD = Physical Vapour Deposit

Page:  
Seite:  
Sida:

A140



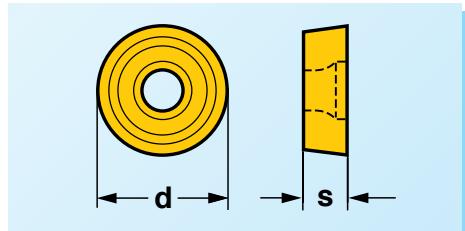
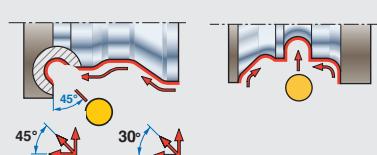
A

# RCMT

## RCMT..-PF2

Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommandationer  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

●	●	1)
●	●	
●	●	

For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

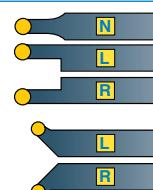
SRDCN, SRDCR/L,  
SRSCR/L



d s

Page:  
Seite:  
Sida:

**A81-A82, A122**



**6 RCMT 06 02 M0**

**8 RCMT 08 03 M0 E-PF2**

**10 RCMT 10 T3 M0 E-PF2**

**RCMT 10 T3 M0 S-PF2**

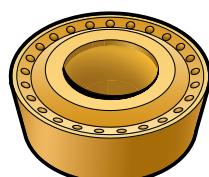
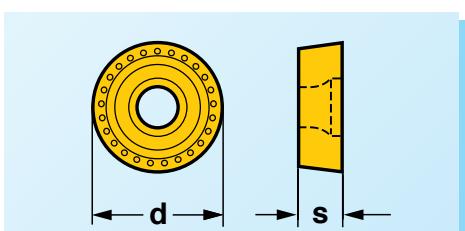
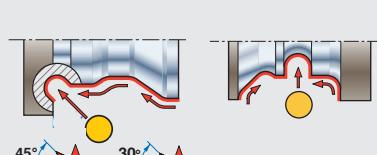
**12 RCMT 12 04 M0 S-PF2**

	ALC 400 P10/M10/K10	ALC 345 P15/M20/K20	ALC 245 P25	ALC 145 P30/M30	FG25 K20/ S20/N25/H15	SAFM 2) P25/M20	S6 P40	H10 2) K10/N10
						■		
						■		
					○	■		
					○	■		
					○	■		
					○	■		
					○	■		
					○	■		

# RCMT..-PM1

Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommandationer  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**

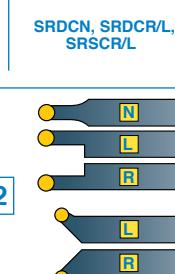


Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

●	●	1)
●	●	
●	●	

Page:  
Seite:  
Sida:

**A81-A82, A122**



**16 RCMT 16 06 M0-PM1**

**20 RCMT 20 06 M0-PM1**

	ALC 400 P10/M10/K10	ALC 410 K15	ALC 345 P15/M20/K20	ALC 245 P25	ALC 145 P30/M30	FG25 K20/ S20/N25/H15	S6 P40
	○		○	○	■	■	
					○	■	○
					○	■	○
					○	■	
					○	■	
					○	■	
					○	■	

Page:  
Seite:  
Sida:

**A140**

Page:  
Seite:  
Sida:

**A125**

Ordering example:  
Bestellbeispiel:  
Beställningsexempel:

**RCMT 16 06 MO-PM1 ALC 400**

● Coated grades  
Sorten ● Belagda sorter.

CVD = Chemical Vapour Deposition  
PVD = Physical Vapour Deposition

CVD  
TiN/TiCN/AI  
 $\text{ZrO}_3/\text{TiN}+$

PVD  
TiAlN

CVD  
TiN/TiCN/  
 $\text{Al}_2\text{O}_3$

■ Stocked - Ab Lager - Lagerfört

□ Limited stocked - Begrenzt ab Lager - Begränsat lagerfört

○ Offered on request - Auf Anfrage angeboten - Offereras  
på begäran

Carbide grades, page:  
Hartmetallsorten, Seite:

**A150-A153**

Cutting data, page:  
Schnittdaten, Seite:

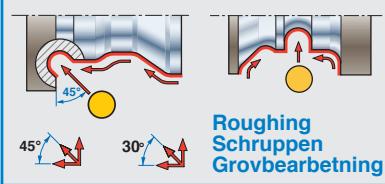
**B196-B205**

Skärdata, sida:

## RCMX

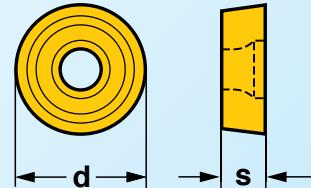
Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommandationer  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**



Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

1)



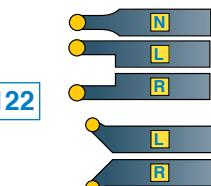
For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

SRDCNM  
SRSCR/LM



Page:  
Seite:  
Sida:

**A81, A122**



12

16

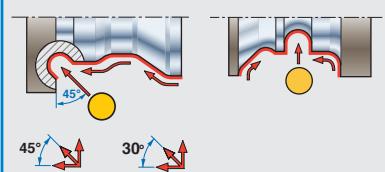
20

	ALC 400 P10/M10/K10	ALC 410 K15	TNP 250 P15/M15/K15	ALC 245 P25	ALC 145 P30/M30	FG15 N15
RCMX 12 04 00				■		■
RCMX 16 06 00 RCMX 16 06 M0			■	■	○	■
RCMX 20 06 00 RCMX 20 06 M0	○	○	■	○		■

## RCGT..-AL1

Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommandationer  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**



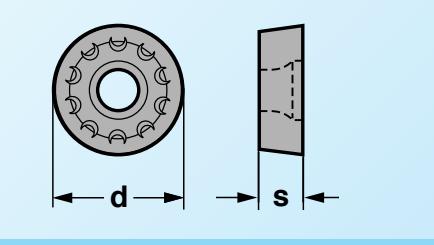
Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

1)



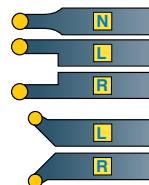
For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

SRDCNM  
SRSCR/LM



Page:  
Seite:  
Sida:

**A81, A122**



8

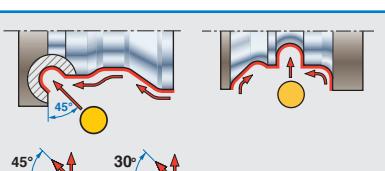
RCGT 08 03 M0F-AL1P

	TNP 400 N25	FG10 S15/N10	FG15 N15
		■	

## RCXT..-AL2

Recommendations  
Empfehlungen  
Rekommandationer  
Page:  
Seite:  
Sida:

**A60-A61**



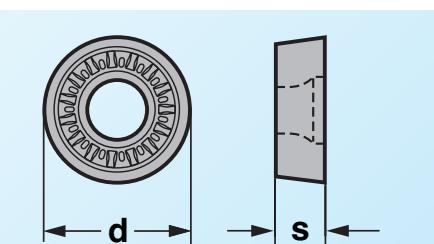
Application:  
Gebrauch:  
Tillämpning:

1)



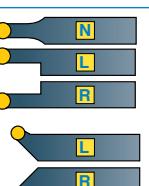
For holder types  
Für Haltertypen  
För hållartyper

SRDCNM  
SRSCR/LM



Page:  
Seite:  
Sida:

**A81, A122**



8

RCXT 08 03 M0-AL2

	TNP 315 M15	FG10 S15/N10	FG15 N15
			□

# Cutting Data for Parting-off and Grooving

## Schnittdaten für das Abstechen und Nutendrehen

### Skärdata för avstickning och spårsvarvning

#### A Cutting data for parting-off and grooving tools in carbide

The following pages contain machining data for the parting-off of bars as well as of tubes, external and internal grooving, face grooving, turning and profiling with carbide inserts. Recommendations are given for the most commonly used materials, heat-resistant alloys included. Tool life aimed at is 15 min, i.e. a normal average lifetime for economical machining.

If possible a continuous flow of cutting fluid over the cutting area is recommended in all machining operations, to prolong tool life and improve surface finish.

Before selecting the cutting speed in the presented tables, please study the following information:

#### Schnittdaten für das Abstechen und Nutendrehen mit Hartmetallwerkzeugen

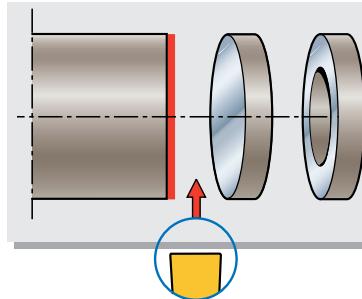
Die nachfolgenden Seiten enthalten empfohlene Bearbeitungsdaten für das Abstechen von Stangen und Rohren, Außen- und Innennutenstechen, Stirnseitiges Nutenstechen sowie Drehen und Profilieren mit Hartmetallschneiden. Empfehlungen werden für die meisten verwendeten Materialien gegeben, einschließlich warmfester Legierungen. Die Zielstandzeit der Schneide ist auf 15 Min ausgelegt, d.h. auf die normale durchschnittliche Standzeit bei wirtschaftlicher Bearbeitung.

Soweit möglich, wird ein ununterbrochener Fluss von Schneidflüssigkeit in der Bearbeitungszone, und zwar bei allen Bearbeitungen, um die Standzeit des Werkzeugs zu verlängern und die Oberflächengüte zu verbessern empfohlen.

Bevor die Schnittgeschwindigkeit in den Tabellen ausgewählt wird, bitten wir Sie die nachfolgende Information zur Kenntnis zu nehmen:

#### Skärdata för avsticknings- och spårsvarvningsverktyg i hårdmetall

De följande sidorna innehåller rekommenderade bearbetningsdata för stångavstickning, röravstickning, invändig, utvändig och axiell spårsvarvning samt svarvning och profilsvarvning med hårdmetallskär. Rekommandationer ges för de mest förekommande materialen, inklusive varmhållfast legeringar. Eftersträvd verktyglivslängd är 15 min, dvs ett normalt medelvärde för ekonomisk verktyglivslängd. Om möjligt rekommenderas alltid ett kontinuerligt flöde av skärvätska över skärzonen i samtliga bearbetningsoperationer. Studera nedanstående information innan skärhastigheten väljs i presenterade tabeller:



#### Selection of cutting data for parting-off with carbide inserts

#### Wahl der Schnittdaten für das Abstechen mit Hartmetallschneiden

#### Val av skärdata för avstickning med hårdmetallaskär

Please select suitable cutting geometry and feed in accordance with the information given on page:

Bitte wählen Sie die geeignete Schneidegeometrie und den geeigneten Vorschub im Einklang mit der Information auf der Seite:

Välj lämplig skärgeometri och matning i överensstämmelse med presenterad information på sid:

**A48-A49**

Please select suitable carbide grade in accordance with the information given on page:

Bitte wählen Sie die geeignete Hartmetallsorte im Einklang mit der Information auf Seite:

Välj lämplig hårdmetallsort i överensstämmelse med presenterad information på sid:

**A124-A128**

Based on the workpiece material and selected carbide grade the cutting speed can be found in the tables on page:

Auf Basis des zu bearbeitenden Materials und der ausgewählten Hartmetallsorte kann die Schnittgeschwindigkeit ermittelt werden in der Tabelle auf Seite:

Baserat på arbetsstykets material samt vald hårdmetallsort kan rekommenderad skärhastighet utläsas ur tabellerna på sid:

**A164-A169**

When parting-off bars the cutting speed will continuously decrease towards centre of the workpiece, and therefore a "maximum" speed is recommended.

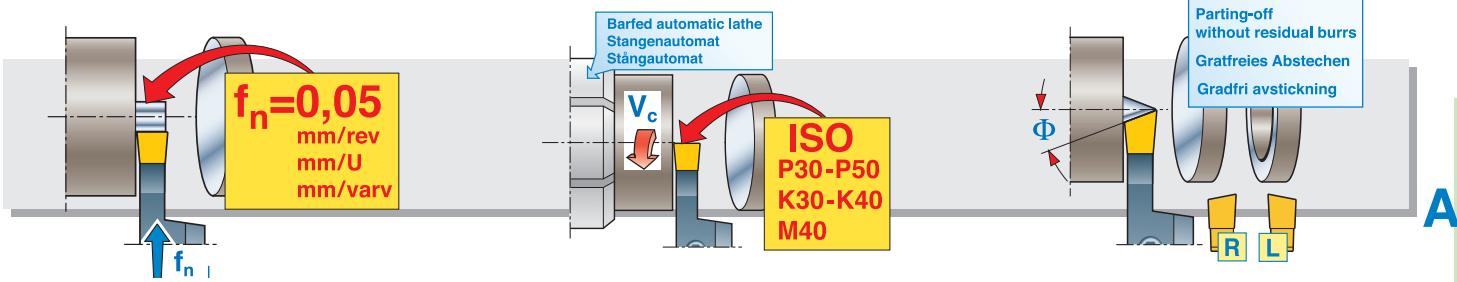
Please note the following:

Beim Abstechen von Stangen vermindert sich die Schnittgeschwindigkeit stetig gegen den Mittelpunkt des Werkstücks. Deshalb wird eine "maximale" Schnittgeschwindigkeit empfohlen.

Bitte nehmen Sie Kenntnis vom Nachstehenden:

Vid stångavstickning kommer skärhastigheten kontinuerligt att minska in mot arbetsstykets centrum, varför en "maximal" hastighet rekommenderas.

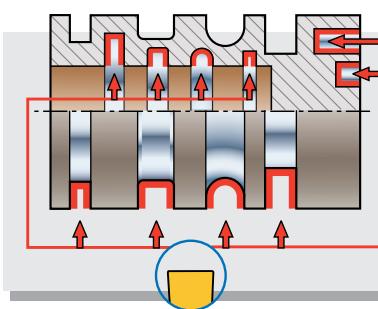
Notera följande:



- Reduce the feed in centre of the workpiece to 0.05 mm/rev, when the diameter approximates width of cut, and/or if possible use synchro chuck.
- Use a tough carbide grade in bar fed automatic lathes, due to the **low** cutting speed  $V_c$ .
- Select  $\Phi = 0^\circ$  or smallest possible to avoid bad surface finish, deflection of the tool blade and short tool life.

- Den Vorschub auf 0,05 mm/U im Zentrum des Werkstücks reduzieren, wenn der Durchmesser etwa der Schneidenbreite entspricht, und/oder wenn möglich Synchrofutter verwenden.
- Eine zähe Hartmetallsorte verwenden, weil die Schnittgeschwindigkeit  $v_c$  in Stangenautomaten niedrig ist.
- Wählen Sie  $\Phi = 0^\circ$  oder den geringsten Winkel, um schlechte Oberflächengüte, Biegung der Werkzeugklinge und kurze Standzeit der Schneide zu vermeiden.

- Reducera matningen till 0,05 mm/varv i arbetsstyckets centrum, då diametern approximativt överensstämmer med skärbrdden, och/eller använd om möjligt synkrospindel.
- Använd en seg hårdmetallsort i stångautomater, pga den **låga** skärhastigheten  $v_c$ .
- Välj  $\Phi = 0^\circ$  eller **minsta möjliga** för att undvika dålig ytfinhet, utböjning av verktygstungan och kort verktygslivslängd.



Please select suitable cutting geometry and feed in accordance with the information given on page:

- Radial external grooving:
- Radiales Außen-Nutendrehen:
- Radiell utväntig spårsvarvning:

**A50-A51**

Bitte wählen Sie die geeignete Schneidgeometrie und den geeigneten Vorschub im Einklang mit der Information auf der Seite:

- Radial internal and axial grooving:
- Radiales Innen- und axiales Nutendrehen:
- Radiell invändig och axiell spårsvarvning:

**A52-A54**

Please select suitable carbide grade in accordance with the information given on page:

Bitte wählen Sie die geeignete Hartmetallsorte im Einklang mit der Information auf Seite:

**A124-A128**

Basierend auf dem Werkstoff des Werkstücks, der gewählten Hartmetallsorte und des Vorschubes, kann die Schnittgeschwindigkeit in den Tabellen auf Seite gefunden werden:

**A164-A169**

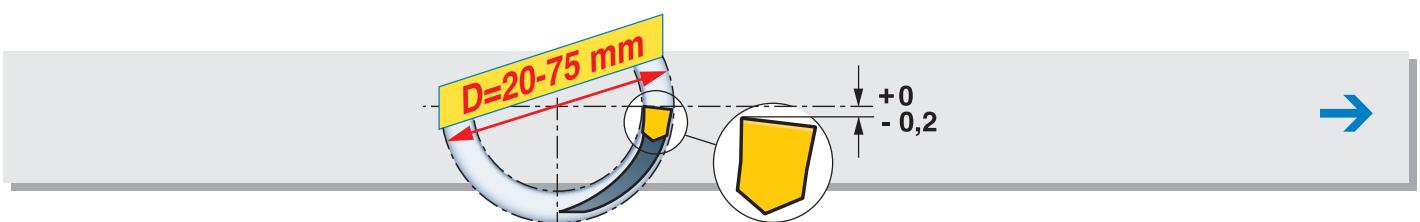
Välj lämplig hårdmetallsort i överensstämmelse med presenterad information på sid:

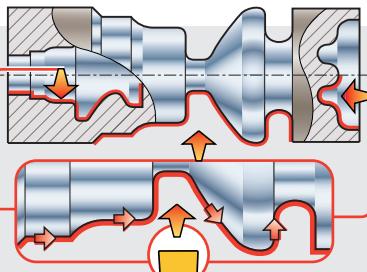
Baserat på arbetsstyckets material samt vald hårdmetallsort och matning kan rekommenderad skärhastighet utläsas ur tabellerna på sid:

Please note the following:  
For face grooving of smaller diameters ( $D < 75$  mm) in manual lathes, it is essential that the inner corner of the cutting edge is **set on or slightly below** centre, to preserve the side clearance of the insert.

Bitte folgendes beachten:  
Beim Stirnstechen von kleinen Durchmessern ( $D < 75$  mm), in manuellen Drehbänken ist es wichtig, dass die innere Ecke der Schneidkante in **oder etwas unter** dem Zentrum montiert wird, um den Seitenfreiwinkel der Schneide sicherzustellen.

Notera följande:  
Vid axiell spårsvarvning av mindre diameter ( $D < 75$  mm) i manuella svarvar är det väsentligt att skäreggens innerhörn monteras **i eller något under** spindelcentrum, för att säkerställa skärets sidosläppning.





A

## Selection of cutting data for profiling and turning with carbide inserts

## Wahl der Schnittdaten für Profilieren und Drehen mit Hartmetallschneiden

## Val av skärdata för profilsvarvning och svarvning med hårdmetallskär

Please select suitable cutting geometry and feed in accordance with the information given on page:

Bitte wählen Sie die geeignete Schneidengeometrie und den geeigneten Vorschub im Einklang mit der Information auf der Seite:

Välj lämplig skärgeometri och matning i överensstämmelse med presenterad information på sid:

**A56-A58**

Please select suitable carbide grade in accordance with the information given on page:

Bitte wählen Sie die geeignete Hartmetallsorte im Einklang mit der Information auf Seite:

Välj lämplig hårdmetallsort i överensstämmelse med presenterad information på sid:

**A124-A128**

Based on the workpiece material, selected carbide grade and feed the cutting speed can be found in the tables on page:

Basierend auf dem Werkstoff des Werkstücks, der gewählten Hartmetallsorte und des Vorschubes, kann die Schnittgeschwindigkeit gefunden werden in den Tabellen auf Seite:

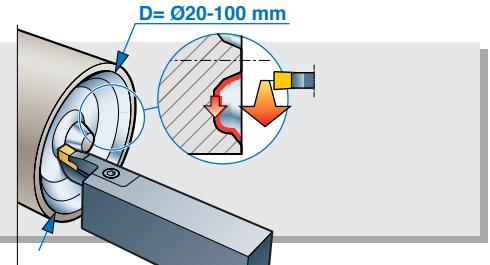
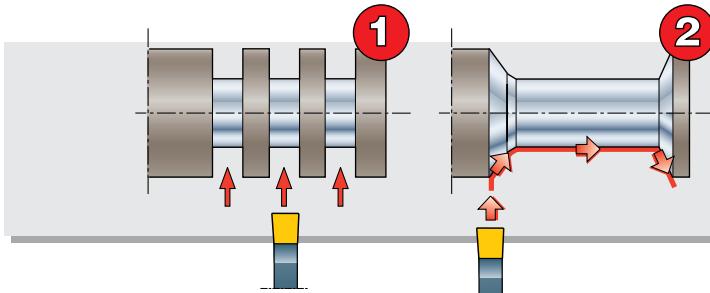
Baserat på arbetstyckets material samt vald hårdmetallsort och matning kan rekommenderad skärhastighet utläsas ur tabellerna på sid:

**A164-A169**

Please note the following:

Bitte folgendes beachten:

Notera följande:



When a brand new, unused **MIRCONA** parting-off and grooving tool holder is to be used for heavy sideways machining according to ②, the tool should initially be conventionally used according to ①, by 3–5 groove entries. This ensures that the insert is bedded securely into position, prior to its use in sideways machining.

By sideways turning with **MIRCONA** face grooving tools, intended for the diameter range **20–100 mm**, the machining direction should be selected in such a way, that the tool will move from the centre of the workpiece to the circumference of the same. This achieves best possible machining conditions, especially for higher feed rates.

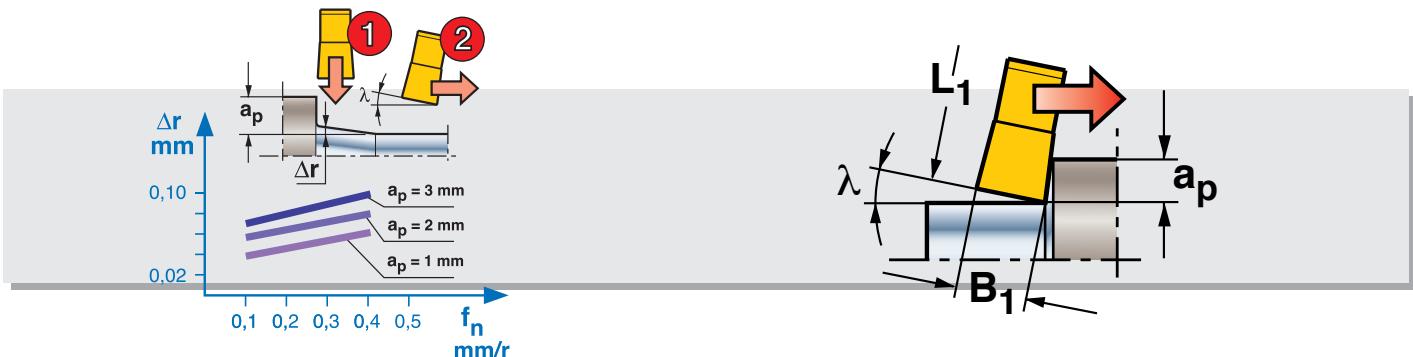
Tool holders intended for larger groove diameters can be fed in both sideways machining directions.

Wenn ein bisher nicht verwendeter **MIRCONA** Abstech- und Nutendrehhalter zum Seitwärtsdrehen eingesetzt wird laut ②, soll das Werkzeug zuerst, laut ①, durch 3–5 Nuteneinstiche belastet werden. Dies um genügend Unterstützung für die Schneide im Plattsitz zu erhalten beim Seitwärtsdrehen.

Beim Seitwärtsdrehen mit **MIRCONA** axialen Nutendrehwerkzeugen, die geeignet sind für den Durchmesserbereich **20–100 mm**, soll die Bearbeitungsrichtung so gewählt werden, dass das Werkzeug vom Zentrum des Werkstücks gegen dessen Peripherie versetzt wird. Dies ergibt die besten Bearbeitungsverhältnisse, vorzugsweise bei höheren Vorschubgeschwindigkeiten. Werkzeughalter, hergestellt für größere Nutendurchmesser, können nach Wunsch in beiden Bearbeitungsrichtungen vorgeschnitten werden.

Då en tidigare ej använd **MIRCONA** stickstålhållare skall brukas för utpräglad bearbetning i sidled enligt ②, så skall verktyget först konventionellt belastas enligt ①, genom 3–5 instickssvarvningar. Detta säkerställer ett fullgott stöd för skäret i skärläget vid bearbetning i sidled.

Vid svarvning i sidled med **MIRCONA**'s axiella spårsvarningsverktyg, avsedda för diameterområdet **20–100 mm**, bör bearbetningsriktningen väljas så att verktyget förflyttas från arbetstyckets centrum mot dess periferi. Detta åstadkommer bästa skärtekniska förhållanden, framförallt vid högre matningsvärdet. Verktygshållare avsedda för större spårdiametrar kan valfritt matas i bågge bearbetningsriktningar.



By turning sideways the edge is inclined, resulting in a front relief  $\lambda$ , giving a smooth surface finish, and in a reduction  $\Delta r$  of the turned diameter (typical values on  $\Delta r$  are in between 0.01–0.1 mm). By finishing turning of the final diameter the change of position  $\Delta r$  is measured and the tool is **positioned backwards** the corresponding value.

It is of the utmost importance that the **front relief angle  $\lambda$  will be large enough** to enable the tool to operate without vibration. The size of  $\lambda$  depends on applied feed  $f_n$ , cutting depth  $a_p$ , entry length of the tool  $L_1$ , cutting width  $B_1$  and the workpiece material. Small cutting depth and low feed demand a small cutting width and long entry length of the tool. Larger cutting widths always demand high feed and cutting depth values in order to make  $\lambda$  large enough.

The combination of feed and cutting depth is presented on page A56–A58 for **MIRCONAs** different types of cutting geometries. If the inclination  $\lambda$  of the cutting edge will be too small, i. e. the tool is vibrating, increase the feed and/or the cutting depth, alternatively change the tool to smaller cutting width and/or larger entry length.

Beim Seitwärtsdrehen wird die Schneide schräggestellt, was einen Stirnfreiwinkel  $\lambda$  ergibt, der zu einer guten Oberflächengüte und zu einer Reduzierung  $\Delta r$  des gedrehten Durchmessers (typische Werte von  $\Delta r$  sind von 0,01–0,1 mm) führt. Beim Schlichtdrehen des Enddurchmessers wird die Änderung der Position von  $\Delta r$  gemessen und das Werkzeug um den entsprechenden Wert zurückpositioniert.

Es ist von allergrößter Wichtigkeit, dass der **Stirnfreiwinkel  $\lambda$  gross genug ist**, um dem Werkzeug das Arbeiten ohne Vibrationen zu ermöglichen. Die Größe von  $\lambda$  hängt vom angewandten Vorschub  $f_n$ , der Schnitttiefe  $a_p$ , der Stechtiefe  $L_1$ , Schneidbreite  $B_1$  und vom Werkstoff des Werkstücks ab.

Geringe Schnittiefe und niedriger Vorschub verlangen eine kleine Schneidenbreite und eine grosse Stechtiefe des Werkzeugs. Größere Schneidbreiten verlangen immer hohen Vorschub und hohe Schnittiefenwerte, um  $\lambda$  gross genug zu machen.

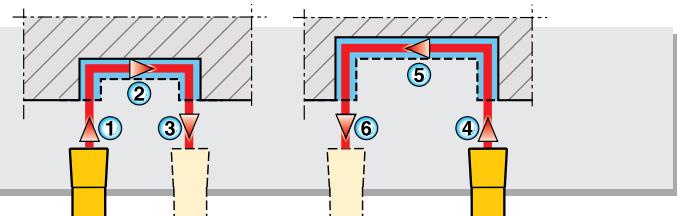
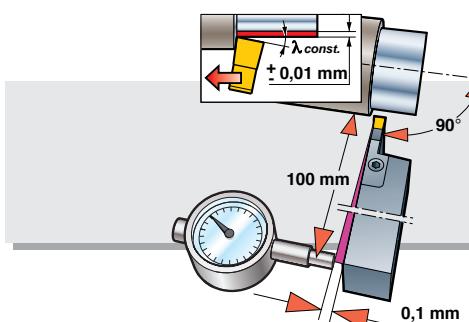
Die Kombination von Vorschub und Schnitttiefe wird auf den Seiten A56–A58 von Schneidengeometrien von **MIRCONA** gezeigt. Falls die Neigung  $\lambda$  der Schneidkante zu klein ist, wird das Werkzeug vibrieren. Erhöhen Sie den Vorschub und/oder die Schnittiefe, alternativ ändern Sie das Werkzeug mit kleinerer Schneidbreite und/oder grösserer Einstechlänge.

Vid svarvning i sidled snedställs skäreggen resulterande i en frontsläppning  $\lambda$ , som ger en fin yta, samt i en minskning  $\Delta r$  av den svarvade diamentern (typiska värden på  $\Delta r$  är 0,01–0,1 mm). Vid slutgiltig bearbetning till färdigt mått mätes lägesförändringen  $\Delta r$  och verktyget **positioneras bakåt** motsvarande värde.

Det är av yttersta vikt att **frontsläppningen  $\lambda$  blir tillräckligt stor** för att verktyget skall arbeta vibrationsfritt. Storleken på  $\lambda$  beror av använd matning  $f_n$ , skärdjup  $a_p$ , verktygets insticks längd  $L_1$ , skärbredd  $B_1$  samt materialet hos arbetsstycket.

Litet skärdjup och låg matning kräver en liten skärbredd och lång insticks längd hos verktyget. Större skärbredder kräver alltid höga matnings- och skärdjups värden för att  $\lambda$  skall bli tillräckligt stor.

Kombinationen av matning och skärdjup framgår av sid A56–A58 för **MIRCONAs** olika skärgemetri. Om utböjningen  $\lambda$  blir för liten, dvs verktyget vibrerar, öka matningen och/eller skärdjupet, alternativt byt verktyghållare till mindre skärbredd och/eller större insticksdjup.



To ensure the deflection of the cutting edge when sideways turning it is vital that the edge is positioned **perpendicular** to the workpiece. This is preferably checked with a dial gage indicator in accordance with the sketch, whereby a maximum deviation of 0.1 mm/100 mm may be allowed.

If the inclination  $\lambda$  of the cutting edge is constant during the machining sequence, it is possible to keep the machining tolerance within the range of +/- 0.01 mm, provided that the compensation factor  $\Delta r$  is applied as stated above.

Change of machining direction may take place **momentarily**, i. e. a grooving operation may **directly** be followed by a sideways turning operation and reversed. By light machining the tools may also be withdrawn as shown in the picture.

To prolong the life of the insert, the machining should be planned in such a way that, if possible, both the insert corners are utilized to the same extent.

Um die Neigung der Schneidkante beim Seitwärtsdrehen sicherzustellen, ist es von grösster Wichtigkeit, dass diese **senkrecht** zum Werkstück positioniert wird. Das wird bevorzugt mit Hilfe einer Messuhr wie auf unserer Abbildung gezeigt überprüft, wobei eine max. Abweichung von 0,1mm/100mm erlaubt ist.

Wenn die Neigung  $\lambda$  der Schneidkante während der Bearbeitungssequenz konstant bleibt, ist es unter der Voraussetzung der Anwendung des Kompenstationsfaktors  $\Delta r$  wie oben angegeben, möglich die Bearbeitungstoleranz im Bereich von +/- 0,01 mm zu halten.

Ein Wechsel der Bearbeitungsrichtung kann **augenblicklich** vorgenommen werden z. B. kann einer Nutenstechbearbeitung **umgehend** eine seitliche Drehbearbeitung folgen und umgekehrt. Bei leichter Bearbeitung können die Werkzeuge auch "in Gegenrichtung" geführt werden, wie im Bild dargestellt.

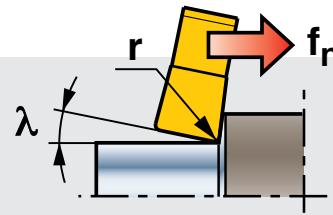
Um die Standzeit der Schneide zu verlängern, sollte die Bearbeitung so geplant werden, dass nach Möglichkeit beide Ecken der Schneide im gleichen Ausmass verwendet werden.

För att säkerställa skäreggens snedställning vid bearbetning i sidled är det av yttersta vikt att eggen monteras **vinkelrätt** mot arbetsstycket. Detta kontrolleras lämpligtvis med en indikatorklocka enligt skissen, varvid ett utslag motsvarande 0,1 mm/100 mm maximalt kan tillåtas.

Om skäreggens snedställning  $\lambda$  är konstant under bearbetningen, så är det möjligt att hålla bearbetningstoleransen inom området +/- 0,01 mm, förutsatt att kompensering sker för måttavvikelsen  $\Delta r$  enligt ovan.

Byte av bearbetningsriktning kan ske **momentant**, dvs en spårsvarvning kan direkt övergå i en svarvning i sidled och tvärtom. Vid lått bearbetning kan verktygen även matas "bakåt" som bilden visar.

För att förlänga skärets livslängd, så skall bearbetningen planeras på ett sådant sätt att, om möjligt, skärets båge hörn utnyttjas i lika stor utsträckning.



In comparison with conventional turning inserts a superior surface finish may be achieved, comparable to grinding.

A large corner radius is selected to achieve a smooth surface finish, give the cutting edge strength and longer tool life and to assist the deflection of the cutting edge  $\lambda$ . To achieve the best possible surface finish the corner radius should be larger than the applied feed value. By profiling the best result is achieved with a large corner radius or full-radius.

If a smaller corner radius is selected the cutting force and/or the inclination of the cutting edge  $\lambda$  will be reduced.

Im Vergleich mit konventionellen Dreh-schneiden kann eine bessere Oberflächen-güte, vergleichbar mit Schleifen, erreicht werden.

Ein grosser Radius wird gewählt, um eine glatte Oberfläche zu erzielen, der Schneid-kante Stärke und lange Standzeit zu geben und um die Neigung der Schneidkante  $\lambda$  zu erreichen. Um die bestmögliche Oberflächen-güte zu erreichen, sollte der Eckenradius grösser sein, als der angewandte Vorschub. Beim Profilieren wird das beste Ergebnis mit einem grossen Eckenradius oder Vollradius erreicht. Der Eckenradius wird klein gewählt wenn die Schnittkraft und/oder die Neigung der Schneidkante  $\lambda$  reduziert werden soll.

I jämförelse med konventionella svarvär kan en mycket fin yta åstadkommas, jämför-bar med slipning.

Hörnradien väljs stor för att åstadkomma en fin yta, ge styrka och lång livslängd åt skäreggen samt för att säkerställa skäreggens snedställning  $\lambda$ . För bästa ytfinhet skall hörn-radien vara större än använt matningsvärde. Vid profilsvärning erhålls bästa resultat med en stor hörnradie eller fullradie.

Hörnradien väljs liten om man önskar reducera skärkraften och/eller skäreggens snedställning  $\lambda$ .

## Cutting Data for Parting-off and Grooving with Ceramic Inserts Schnittdaten für das Abstechen und Nutendrehen mit Keramikschneiden Skärdata för avstickning och spårsvarvning med keramikskär

Application of ceramics implies that the cutting speed can be essentially increased compared with tungsten carbide, and therefore can lower the production cost. However the ceramic cutting material must be applied in ways which are different from tungsten carbide, in accordance with the following:

- Ceramics are basically used for materials with favourable swarf removal properties as for example grey cast iron, whereby extreme productivity increases can be made.
- The foremost application is within mass production but also "large" and very hard workpieces are suitable.
- Rigid machining conditions are a vital requirement as far as the machine, the tool, the clamping and shape of the workpieces are concerned. The machine must be able to give adequate power and high surface speed.
- Applicable speed range is very wide (flat Taylor graph) and is in most cases limited upwards by the machine and the workpiece. Consequently the lifetime is, compared to carbide, to a much lesser extent dependent on the cutting speed. An economical lifetime corresponds to approximately 5–10 min.
- In comparison with carbide the cutting speed is generally selected three times higher and the feed approximately the same.
- The surface should be clean, i.e. no scale on surface skin.
- By finishing machining a surface finish of 1  $\mu\text{m}$  can be achieved.
- Interrupted cutting is possible in finishing operations.
- The protective chamfer shall generally be smaller than the chosen feed. For hard alloys, hardened steels and chilled cast iron a chamfer of 1.5 mm x 20° is suitable.

Der Einsatz von Keramikschneiden ermöglicht es, die Schnittgeschwindigkeit im Vergleich zum Hartmetall zu erhöhen, wodurch die Herstellkosten gesenkt werden können. Jedoch müssen Keramikschneiden auf eine wesentlich andere Art und Weise als Hartmetall zum Einsatz gebracht werden, in Übereinstimmung mit folgendem;

- Keramik wird bevorzugt für Material mit guten spanabhebenden Eigenschaften, wie z. B. Grauguss, verwendet wobei die Produktivität extrem erhöht werden kann.
- Vorwiegend sollten solche Schneiden bei Massenfertigung oder bei Bearbeitung von grossen und sehr harten Werkstücken Verwendung finden.
- Starre Aufspannung des Werkstücks und Werkzeugs, sowie starre Maschine sind unbedingt Voraussetzung. Die Maschine muß über eine hohe Leistung verfügen, und es muß möglich sein, mit einer hohe Schnittgeschwindigkeit zu fahren.
- Der anwendbare Geschwindigkeitsbereich ist sehr groß (flache Neigung bei der Taylorkurve) und wird nach oben in den meisten Fällen von der Stabilität der Maschine und der starren Aufspannmöglichkeit des Werkstückes begrenzt. Die Standzeit der Schneide ist somit in geringerem Masse, im Vergleich mit Hartmetall, von der Schnittgeschwindigkeit abhängig. Eine wirtschaftliche Werkzeugstandzeit von etwa 5–10 Min. sollte erreicht werden.
- Im Vergleich mit Hartmetall sollte die Schnittgeschwindigkeit allgemein dreimal so hoch und der Vorschub ungefähr gleich gewählt werden.
- Das Werkstück sollte „sauber“ sein und keine Oberflächenhaut haben.
- Beim Schlichten kann eine Oberflächengüte von 1  $\mu\text{m}$  erreicht werden.
- Bei unterbrochenem Schnitt ist eine Schlichtbearbeitung möglich.
- Die Schutzphase soll allgemein kleiner sein als der gewählte Vorschub. Für harte Legierungen, gehärteten Stahl und Kokillenguss ist eine Fase von 1,5 mm x 20° geeignet.

Tillämpning av keramiska skärmaterial innebär att skärhastigheten väsentligt kan höjas i jämförelse med hårdmetall, och att därmed produktionskostnaden kan sänkas. Dock måste det keramiska skärmaterialet behandlas på ett sätt som klart skiljer sig ifrån hårdmetallen i överensstämmelse med följande;

- Keramik används företrädesvis för material med goda spännavskiljande egenskaper såsom exempelvis gråt gjutjärn varvid extrema produktivitetsvinster kan göras.
- Främst tillämpningen finns inom massproduktion men även "stora" och mycket hårdta arbetsstycken är lämpliga.
- Stabila bearbetningsförhållanden är ett ultat krav vad beträffar maskin, verktyg, fastspänning och arbetsstyckets form. Maskinen måste även kunna ge hög effekt och en hög skärhastighet.
- Tillämpligt hastighetsområde är mycket stort (flack lutning hos Taylorkurvan) och begränsas uppåt i de flesta fall av stabilitet hos maskin och arbetsstykke. Utslitningstiden är således i mycket mindre grad, än för hårdmetall, beroende av skärhastigheten. En ekonomisk utslitningstid motsvarar ca 5–10 min.
- I jämförelse med hårdmetall gäller generellt att skärhastigheten väljs ca 3 ggr så hög och mattingen ungefärlig lika.
- Arbetsstycket bör vara rent utan glödskal.
- En ytfinhet av 1  $\mu\text{m}$  kan uppnås vid finbearbetning.
- Intermittenta skär kan göras vid finbearbetning.
- Skyddsfasen skall generellt sett vara mindre än det valda matningsvärdet. För hårdta legieringar, hårdat stål och kokillgjutgods är en fas på 1,5 mm x 20° lämplig.

# Cutting Data for Parting-off and Grooving with Diamond and Boron Nitride Inserts

## Schnittdaten für das Abstechen und Nutendrehen mit Diamant- und Bornitridschneiden

## Skärdata för avstickning och spårsvarvning med diamant- och bornitridskär

A

The following recommended machining data for polycrystalline diamond (**PDE 1000**) and polycrystalline boron nitride (**BNE 500** and **BNE 800**) are given with indicated possible practical surface finish for grooving and profiling.

By the application of these cutting materials the cost per cutting edge is essentially higher compared with conventional tools. Thus, to make an economical evaluation of the operation in question, it is important to carefully observe the tooling cost per component, the cost for production interruptions due to tool changes and breakdowns and possible quality required, as far tolerances and surface finish are concerned.

By the use of **BNE 500** and **BNE 800** in "hard" materials and hard facing alloys, the cutting speed should be selected in such a way that the generated temperature on the cutting edge locally anneals the machined material. The temperature is determined by the selected cutting speed as well as by the selected boron nitride grade. Consequently grade **BNE 800** is selected, for indicated materials, when the whole or nearly the whole length of the insert edge is cutting. For facing operations, or when only one of the insert's cutting corners is cutting, grade **BNE 500** is selected.

When using **PDE 1000** the cutting speed should be selected in such a way that the machining temperature will not exceed 700°C, otherwise the diamond may be destroyed.

Intermittent machining should be performed with reduced feed and without cutting fluid.

Die nachstehenden Bearbeitungsempfehlungen für polykristallinen Diamant (**PDE 1000**) und Bornitrid (**BNE 500** und **BNE 800**) werden gegeben unter Berücksichtigung der möglichen praktischen Oberflächengüte beim Nutenstechen und Profilieren.

Beim Einsatz dieses Zerspanungswerkstoffs sind die Kosten pro Schneide im Vergleich zu konventionellen Werkzeugen wesentlich höher, so dass bei der wirtschaftlichen Betrachtung der betreffenden Bearbeitung es wichtig ist, sehr sorgfältig die Werkzeugkosten pro Werkstück, die Kosten der Stillstandzeiten bedingt durch Werkzeugwechsel und Werkzeugbruch und das erreichbare Qualitätsniveau, soweit Bearbeitungstoleranzen und Oberflächengüte betroffen sind, zu ermitteln.

Bei Verwendung von **BNE 500** und **BNE 800** in „hartem“ Werkstoffen und Aufschweißlegierungen sollte die Schnittgeschwindigkeit so gewählt werden, dass die auftretende Wärme an der Schneidkante das zu bearbeitende Material anlässt. Die Temperatur ist durch die gewählte Schnittgeschwindigkeit, sowie durch die gewählte Bornitridsorte vorgegeben. Die Sorte **BNE 800** wird in den angegebenen Werkstoffen folgerichtig gewählt, wenn die ganze oder nahezu die ganze Länge der Schneidkante zum Einsatz kommt. Beim Plandrehen oder wenn nur eine der Schneidecken im Einsatz ist, wird die Sorte **BNE 500** gewählt.

Beim Verwenden von **PDE 1000** sollte die Schnittgeschwindigkeit so gewählt werden, dass die Bearbeitungstemperatur 700°C nicht übersteigt, da sonst der Diamant zu Graphit werden könnte, d. h. zerstört würde.

Unterbrochene Schnitte sollten mit reduziertem Vorschub und ohne Schneidflüssigkeit durchgeführt werden.

Nedan ges rekommenderade bearbetningsdata för polykristallin diamant (**PDE 1000**) och polykristallin bornitrid (**BNE 500** och **BNE 800**) med indikerad praktisk ytfinhet vid spår- och kopiersvarvning.

Vid tillämpningen av dessa skärmaterial är kostnaden per skäregg väsentligt högre i jämförelse med konventionella verktyg. Således för att göra en ekonomisk bedömning av bearbetningarna ifråga, gäller det att noggrant beakta verktygskostnaden per detalj, kostnaden för stillesändstider beroende på verktygsbyten och verktyghaverier, och möjlig praktisk kvalitetsnivå vad gäller bearbetade toleranser och ytfinhet.

Vid bruket av **BNE 500** och **BNE 800** i "hårda" material och sprutade legeringar skall skärhastigheten väljas så att den på skäreggen alstrade temperaturer lokalt mjukgör det bearbetade materialet. Temperaturen styrs dels av vald skärhastighet och dels av den valda bornitridsorten. Följaktligen väljs sort **BNE 800** i angivna material, då hela eller näst intill hela skäreggen är i ingrepp. Vid planingsoperationer eller då endast ett av skärets hörn är i ingrepp väljs sort **BNE 500**.

Vid bruket av **PDE 1000** skall skärhastigheten väljas så att bearbetningstemperaturen ej överstiger 700°C, annars kan diamanten grafitiseras, dvs förstöras.

Intermittent bearbetning skall ske med reducerad matning och utan skärvätska.

## <sup>1)</sup> ISO Material index - Werkstoff-Index - Materialindex

**P:** All types of steels, cast steels and long chipping cast irons except aust/duplex stainless steels - Stähle, Stahlguss und langspanender Guss aller Arten ohne aust/duplex rostfreie Stähle - Alla typer av stål, gjutstål och långspänande gjutjärn utom aust/duplexa rostfria stål.

**M:** All types of aust/duplex stainless steels - Aust/duplex rostfreie Stähle aller Arten - Alla typer av aust/duplex rostfritt stål.

**K:** All types of short-chipping cast iron - Kurzspanender Guss aller Arten - Alla typer av kortspänande gjutjärn.

**S:** All types of heat-resistant Ni-, Co-, Fe- and Ti-alloys - Warmfeste Ni-, Co-, Fe- und Ti-Legierungen aller Arten - Alla typer av varmhållfasta Ni-, Co-, Fe- och Ti-legeringar.

**N:** All types of non-ferrous metals and non-metallic materials - NE-Metalle aller Arten und nicht metallische Materialien -Alla typer av icke-järnmetaller och icke metalliska material.

**H:** Hard materials; all types of hardened steels and cast iron - Harte Materialien; Gehärtete Stähle und guss aller Arten - Hårda material; alla typer av härdade stål och gjutjärn.

- Main application area - Hauptsätzliches Gebrauch - Främsta tillämpningsområde

Finishing/light roughing - Schlachten/leichtes Schruppen - Finbearbetning/lätt grovbearbetning
Medium roughing - Mittleres Schruppen - Medelgrov bearbetning
Roughing/heavy roughing - Schruppen/Starkes Schruppen - Grovbearbetning/tung grovbearbetning



# Cutting data for parting-off, radial and axial grooving, profiling and turning

## Schnittdaten für das Abstechen, axiales und radiales Nutendrehen, Profilieren und Drehen

### Skärdata för avstickning av rör, axiell och radiell spårsvarvning, profilsvärnning och svarvning

A

## ISO P

All types of steels, cast steels and long chipping cast irons except austenitic/duplex stainless steels

Stähle, Stahlguss und langspanender Guss aller Arten ohne austenitische/duplexe rostfreie Stähle

Alla typer av stål, gjutstål och långspänande gjutjärn utom austenitiska/duplexa rostfria stål

MIRCONA no-Nr-nr	Material	Werkstoff	Material	Brinell hardness Brinell Härte	Specific cutting force Spez. Schnittkraft Specifik skärkraft	Hårdhet Brinell	TNP 175 P25/M25 1)	TNC 250 P25/M20/K25 1)	TNP 2255 P20/M20/K15/S20 /N15 1)	TNP 2105 P30/M30/K25/S30 /N25 1)	TNC 150 P30/M30 1)	TNC 100 P40/M40 1)	
							ALC 355 P15/M15/K15/S15 1)	ALC 350 P15/M10/K10/S10 1)	TNP 2255 P20/M20/K15/S20 /N15 1)	TNP 2105 P30/M30/K25/S30 /N25 1)	TNC 150 P30/M30 1)	TNC 100 P40/M40 1)	
							f <sub>n</sub> mm/rev						
							K <sub>c</sub> 0,4 N/mm <sup>2</sup>	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	
V <sub>c</sub> m/min							-						
1.1 1.2 1.3	Carbon steel 0,2 %C 0,45 %C 0,83 %C	Un- legierter Stahl 0,2 %C 0,45 %C 0,83 %C	Kolstål 0,2 %C 0,45 %C 0,83 %C	000 - 150 000 - 190 000 - 250	2060 2160 2260	250 - 200 230 - 180 220 - 170	230 - 190 210 - 170 200 - 150	210 - 170 180 - 145 165 - 125	175 - 140 155 - 120 130 - 105	145 - 120 130 - 100 110 - 80			
1.4 1.5 1.6 1.7 1.8	Alloy steel	Legierter Stahl	Legerat stål	000 - 200 200 - 250 250 - 325 325 - 375 375 - 425	2060 2450 2700 2850 2940	245 - 195 215 - 165 185 - 140 145 - 125 70 - 60	230 - 180 195 - 150 170 - 130 130 - 110 60 - 40	165 - 125 155 - 120 120 - 95 105 - 85 60 - 50	125 - 105 120 - 90 95 - 80 80 - 65 60 - 55	110 - 80 95 - 70 95 - 75 55 - 40 50 - 45			
1.9 1.10 1.11 1.12	Stain- less steel	Ferritic Martensitic	Rost- bestän- diger Mart. Stahl	Ferritiskt Rost- fritt Martensitiskt stål	135 - 175 175 - 225 275 - 325 375 - 425	2260	220 - 180 215 - 165 145 - 130 70 - 50	200 - 150 200 - 150 130 - 110 50 - 40	190 - 150 180 - 140 130 - 110 80 - 60	170 - 140 165 - 130 120 - 105 55 - 45	145 - 120 135 - 110 105 - 75 45 - 40		
1.13 1.14 1.15 1.16	Cast steel	Carbon Alloyed	Stahl- guß Legiert	Gjut- stål Legerat	000 - 150 150 - 200 200 - 250 250 - 300	1770 1960 2160 2350	195 - 150 155 - 120 125 - 100 100 - 70	175 - 140 140 - 105 105 - 85 90 - 60	180 - 150 140 - 115 120 - 95 80 - 60	150 - 120 115 - 75 100 - 70 75 - 60	130 - 100 100 - 70 90 - 60 50 - 40		

## ISO M

All types of austenitic/duplex stainless steels

Austenitische/duplexe rostfreie Stähle aller Arten

Alla typer av austenitiskt/duplexrt rostfritt stål

MIRCONA no-Nr-nr	Material	Werkstoff	Material	Brinell hardness Brinell Härte	Specific cutting force Spez. Schnittkraft Specifik skärkraft	Hårdhet Brinell	TNP 175 P25/M25 1)	TNC 250 P25/M20/K25 1)	TNP 2255 P20/M20/K15/S20 /N15 1)	TNP 2105 P30/M30/K25/S30 /N25 1)	TNC 150 P30/M30 1)	TNC 100 P40/M40 1)
							ALC 355 P15/M15/K15/S15 1)	ALC 350 P15/M10/K10/S10 1)	TNP 2255 P20/M20/K15/S20 /N15 1)	TNP 2105 P30/M30/K25/S30 /N25 1)	TNC 150 P30/M30 1)	TNC 100 P40/M40 1)
							f <sub>n</sub> mm/rev					
							K <sub>c</sub> 0,4 N/mm <sup>2</sup>	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3
V <sub>c</sub> m/min							-					
2.1 2.2	Stainless steel: Austenitic Aust. hardened	Rostbeständiger Stahl: Austenitisch Aust. gehärtet	Rostfritt stål: Austenitiskt Aust. härdat	135-200 300-330	2550 3550	175 - 135 90 - 60	160 - 130 80 - 50	160 - 140 80 - 50	140 - 120 70 - 55	130 - 100 60 - 50		
2.3	Duplex aust./terr.	Duplex aust./terr.	Duplex aust./terr.	230-270	2800	120 - 90	110 - 90	110 - 90	105 - 85	90 - 70		

● Coated carbide grades ● Beschichtete Hartmetallsorten  
 ● Belagda hårdmetallsorter.

CVD TiN/TiCN/TiN   CVD TiN/TiCN/Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>/TiN

CVD = Chemical Vapour Deposition  
 PVD = Physical Vapour Deposition

PVD TiN   PVD TiALN

● Uncoated grades  
 ● Unbeschichtete Sorten  
 ● Obelagda sorter

2)  
Cermet

● Ceramic grades ● Keramiksorten  
 ● Keramiska sorter.

Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>

Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> + TiC

Si<sub>3</sub>N<sub>4</sub> + TiN

	S1V P10	S6 P40/M30	M4 P50/M40	CER 500 <sup>2)</sup> P15/M15	CEW 100 (P05/K05)
$f_n$ mm/U			—	$f_n$ mm/varv	
0,05 - 0,2	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,15	0,05 - 0,15
$V_c$ m/Min			—	$V_c$ m/min	
225 - 200 190 - 160 180 - 155	110 - 90 90 - 70 85 - 65	80 - 65 60 - 45 55 - 40	250 - 225 240 - 210 230 - 200	1000 - 650 800 - 500 600 - 350	900 - 600 700 - 400 500 - 300
180 - 155 170 - 140 135 - 110 115 - 100 70 - 60	85 - 65 70 - 55 65 - 55 45 - 40 —	55 - 40 45 - 30 35 - 30 25 - 20 20 - 15	250 - 225 225 - 190 200 - 160 150 - 115 80 - 65	800 - 450 700 - 350 600 - 300 — —	700 - 350 600 - 300 500 - 200 300 - 150 200 - 100
190 - 165 110 - 90 80 - 65 70 - 60	110 - 90 100 - 80 80 - 75 —	— — 60 - 50 —	— 220 - 195 170 - 145 —	— — —	— — —
110 - 90 90 - 65 80 - 70 60 - 45	105 - 80 80 - 65 65 - 55 40 - 35	65 - 55 55 - 45 45 - 35 40 - 35	200 - 180 160 - 140 130 - 110 —	450 - 350 400 - 300 300 - 250 250 - 150	400 - 300 350 - 280 270 - 220 220 - 130

$f_n$  = Feed, mm/rev  
 $f_n$  = Vorschub, mm/U  
 $f_n$  = Matning, mm/varv

$V_c$  = Cutting speed, m/min  
 $V_c$  = Geschwindigkeit, m/Min  
 $V_c$  = Skärhastighet, m/min

Page:  
 1) Seite:  
 Sida:

A163

	S6 P40/M30	M4 P50/M40	CER 500 <sup>2)</sup> P15/M15	H20 M20/K20/S25/N20/ H20
$f_n$ mm/U			—	$f_n$ mm/varv
0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3
$V_c$ m/Min			—	$V_c$ m/min
90 - 80 50 - 40	60 - 50 30 - 25	180 - 160 90 - 70	100 - 70 50 - 35	80 - 55 40 - 25
60 - 55	40 - 30	125 - 110	70 - 50	55 - 40

Selection of cutting geometry and feed, page:

Wahl der Schneidengeometrie und Vorschub, Seite:

Val av skärgeometri och matning, sid:

A44-A58

Selection of carbide grade, page:  
 Wahl der Hartmetallsorte, Seite:  
 Val av hårdmetallsort, sid:

A124-A128

Selection of ceramic grade:  
 Wahl der Keramiksorte:  
 Val av keramiksart:

A126-A128, A144

Recommendations, page:  
 Empfehlungen, Seite:  
 Rekommendationer, sid:

A158-A163



**Contd. cutting data for parting-off, radial and axial grooving, profiling and turning**

**Forts. Schnittdaten für das Abstechen, axiales und radiales Nutendrehen, Profilieren und Drehen**

**Forts. skärdata för avstickning av rör, axiell och radiell spårsvarvning, profilsvärvning och svarvning**

A

**ISO K**

All types of short-chipping cast iron  
Kurzspanender Guss aller Arten  
Alla typer av kortspänande gjutjärn

MIRCONA no.-Nr.-nr	Material	Werkstoff	Material	Brinell hardness  Brinell Härte  Hårdhet Brinell	Specific cutting force  Spez. Schnittkraft  Specifik skärtkraft	1)	
						ALC 355 P15/M15/K15/S15	
						ALC 350 P15/M10/K10/S10	
						$f_n$ mm/rev	
						$K_c$ 0,4 N/mm <sup>2</sup>	0,05 - 0,3
3.1 3.2	Malleable iron short-chipping (ferr.) long-chipping (perl.)	Temperguß kurzspanend (ferr.) langspanend (perl.)	Aducergods kortspänande (ferr.) långspänande (perl.)	110-145 200-250	1080 980	220 - 1720 235 - 200	
3.3	Cast iron, low tensile, grey	Niedrig leg. Grauguß	Låghållfast grått gjutjärn	180	1080	270 - 210	
3.4	Cast iron, high tensile, grey, alloy	Leg. Grauguß, hohe Fest.	Höghållfast legerat grått gjutjärn	250	1470	195 - 170	
3.5 3.6	Nodular SG iron ferritic perlitic	Kugelgraphitguß ferritisch perlitisch	Nodulärt gjutjärn, segjärn ferritiskt perlitskt	160 250	1080 1770	150 - 120 145 - 125	

**ISO N**

All types of non-ferrous metals and non-metallic materials  
NE-Metalle aller Arten und nicht metallische Materialien  
Alla typer av icke-järnmetaller och icke metalliska material

MIRCONA no.-Nr.-nr	Material	Werkstoff	Material	Brinell hardness  Brinell Härte  Hårdhet Brinell	Specific cutting force  Spez. Schnittkraft  Specifik skärtkraft	1)	
						TNP 2255 P20/M20/K15/S20 /N15	
						$f_n$ mm/rev	
						0,05 - 0,3	
						$V_c$ m/min	
5.1 5.2	Magnesium	Magnesium	Magnesium	40-60 HRb 60-90 HRb	— —	600 - 480 500 - 380	
5.3 5.4	Electrolytic copper Free cutting copper Pb > 1%	Elektrolytkupfer Automatkupfer Pb > 1%	Elektrolytisk koppar Friskårande koppar Pb > 1%	50-85 90	1080 700	360 - 250 700 - 300	
5.5 5.6 5.7 5.8	Bronze-brass-alloys: lead alloy brass, red brass phosphor-bronze	Bronze-Messing-Legierungen: Bleileg. Automatenqualität Messing, Rotguss Phosphorbronze	Brons/Mässinglegeringar: blylegeringar mässing, rödgods fosforbrons	120-200 80-150 60-110 85-110	690 740 1720	280 - 180 480 - 340 410 - 280 200 - 130	
5.9 5.10 5.11	Aluminium alloys: non-heat-treatable heat-treatable	Aluminiumlegierungen: nicht wärmebehandlungsfähig wärmebehandlungsfähig	Aluminiumlegeringar: icke värmebehandlingsbara värmebehandlingsbara	150-200 30-80 80-120	490 690	460 - 360 2600 - 1900 1100 - 750	
5.12 5.13	Aluminium alloys (cast): non-heat-treatable heat-treatable	Aluminiumgusslegierungen: nicht wärmebehandlungsfähig wärmebehandlungsfähig	Gjutna aluminiumlegeringar: icke värmebehandlingsbara värmebehandlingsbara	100 125	740 880	950 - 650 360 - 230	
5.14 5.15 5.16 5.17 5.18 5.19	Hard rubber, ebonite Polyamid (nylon) Polyacetal (delrin) Teflon PVC Akrylglass (plexiglas)	Hartgummi, Ebonite Polyamid (Nylon) Polyacetal (Delrin) Teflon PVC Akrylglas (Plexiglas)	Hårt gummi, ebonit Polyamid (nylon) Polyacetal (delrin) Teflon PVC Akrylglas (plexiglas)			— — — — — —	

● Coated carbide grades ● Beschichtete Hartmetallsorten  
● Belagda hårddetaljsorter

CVD TiN/TiCN/  
TiN CVD TiN/TiCN/  
Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>/TiN PVD  
TiN PVD  
TiALN

CVD = Chemical Vapour Deposition  
PVD = Physical Vapour Deposition

● Uncoated grades  
● Unbeschichtete Sorten  
● Obelagda sorter

2)  
Cermet

● Ceramic grades ● Keramiksorten  
● Keramiska sorter.

Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> Si<sub>3</sub>N<sub>4</sub> + TiN  
Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> + TiC

- Diamond, boron nitride
- Diamant, Bornitrid
- Diamant, bornitrid

PCD CBN

A

	TNP 2255 P20/M20/K15/S20 /N15	TNC 250 P25/M20/K25	H10 K10/N10		H30 M30/K30/N30	CEB 250 P10/K10/S10 /H10		BNE 800*) K10/H10
	—	—	—		—	—	—	—
	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,3	0,05 - 0,15	0,05 - 0,15	0,1 - 0,25
	—	—	V <sub>c</sub> m/Min	—	—	—	V <sub>c</sub> m/min	—
190 - 150 210 - 170	150 - 120 180 - 160	95 - 60 100 - 65	100 - 70 70 - 40	80 - 60 55 - 35	750 - 500 700 - 450	650 - 450 600 - 400	— 900 - 350	—
240 - 190	170 - 125	110 - 80	90 - 40	70 - 30	800 - 500	700 - 450	900 - 350	—
170 - 130	115 - 100	90 - 60	70 - 50	55 - 25	750 - 400	650 - 350	900 - 350	—
140 - 120 130 - 110	135 - 105 115 - 100	100 - 65 90 - 60	70 - 50 55 - 40	50 - 40 40 - 30	600 - 250 450 - 250	600 - 250 550 - 350	— 900 - 350	—

\*) Perlitic nodular cast iron, rupture strength  $\geq 600 \text{ N/mm}^2$ .

Perlitic cast iron, free ferrite < 5-10%.

Perlitischer Kugelgraphitguß, Bruchfestigkeit  $\geq 600 \text{ N/mm}^2$ .

Perlitischer Guß, freiem Ferrit < 5-10%.

Perlitiskt nodulärt gjutjärn, brottgräns  $\geq 600 \text{ N/mm}^2$ .

Perlitiskt gjutjärn, fri ferrit < 5-10 %.

f<sub>n</sub> = Feed, mm/rev  
f<sub>n</sub> = Vorschub, mm/U  
f<sub>n</sub> = Matning, mm/varv

V<sub>c</sub> = Cutting speed, m/min  
V<sub>c</sub> = Geschwindigkeit, m/Min  
V<sub>c</sub> = Skärahastighet, m/min

Selection of cutting geometry and feed, page:

Wahl der Schneidengeometrie und Vorschub, Seite:

Val av skärgemetri och matning, sid:

A163

A44-A58

Selection of carbide grade, page:  
Wahl der Hartmetallsorte, Seite:  
Val av hårdmetallsort, sid:

A124-A128

Selection of ceramic grade, page:  
Wahl der Keramiksorte, Seite:  
Val av keramiksort, sid:

A126-A128, A144

Selection of diamond and boron nitride grade, page:  
Wahl der Diamant- und Bornitridsorte, Seite:  
Val av diamant- och bornitridsort, sid:

A146

Recommendations, page:  
Empfehlungen, Seite:  
Rekommendationer, sid:

A158-A163



## Contd. cutting data for parting-off, radial and axial grooving, profiling and turning

**Forts. Schnittdaten für das Abstechen, axiales und radiales Nutendrehen, Profilieren und Drehen**

**Forts. skärdata för avstickning av rör, axiell och radiell spårsvarvning, profilsvärvning och svarvning**

**A**

ISO S								
MIRCONA no.-Nr.-nr	Material – Werkstoff Material	Brinell hardness	1)					
			ALC 355 P15/M15/K15/S15		TNP 2255 P20/M20/K15/S20 /N15		TNP 2105 P30/M30/K25/S30 /N25	
	Commercial designation Handelsübliche Bezeichnung Kommersiell beteckning	Brinell Härte Hårdhet Brinell	ALC 350 P15/M10/K10/S10	1)	P20/M20/K15/S20 /N15	1)	P30/M30/K25/S30 /N25	1)
			f <sub>n</sub> mm/rev	–	f <sub>n</sub> mm/U	–	f <sub>n</sub> mm/rev	–
	Fe leg:	S 140	0,1 - 0,2	0,1 - 0,2	0,1 - 0,2	0,1 - 0,2	0,1 - 0,2	0,1 - 0,15
			V <sub>c</sub> m/min	–	V <sub>c</sub> m/Min	–	V <sub>c</sub> m/min	–
4.1	V 57, A 286	S 140	150 - 130	140 - 120	120 - 100	95 - 80	60 - 50	–
4.1	Incoloy 800, 801	S & A 245-315	175 - 160	150 - 130	130 - 110	110 - 90	70 - 60	–
4.1	17-4 PH	S 265-325	180 - 165	170 - 150	150 - 130	115 - 105	–	–
	17-7 PH	S & A 330-370	110 - 95	105 - 90	100 - 80	80 - 65	–	–
4.1	Maraging steels - Künstlich gealterte Stähle - Maräldrande stål 120, 180, 200, 250, 300, 350 120, 180	N 255-315	180 - 150	160 - 140	140 - 120	105 - 95	–	–
		M 350-425	100 - 85	90 - 80	80 - 65	60 - 50	–	–
		M 490-525	–	75 - 60	50 - 45	40 - 30	30 - 25	–
4.2	Ni leg:	N 170-235	f <sub>n</sub> mm/rev		f <sub>n</sub> mm/U		f <sub>n</sub> mm/varv	
			0,1 - 0,15	0,1 - 0,15	0,1 - 0,15	0,1 - 0,15	0,1 - 0,15	0,05 - 0,15
			V <sub>c</sub> m/min	–	V <sub>c</sub> m/Min	–	V <sub>c</sub> m/min	–
4.2	Hastalloy B, C, X	N 170-235	90 - 75	70 - 60	60 - 50	50 - 40	25 - 20	300 - 200
4.2	Astroloy, Rene 41	S 220-280	65 - 55	55 - 45	40 - 35	30 - 25	25 - 20	300 - 200
4.2	Inconel W, X, 702, 718	S 220-280	65 - 55	50 - 45	40 - 35	30 - 20	25 - 20	300 - 200
4.2	TD 2	T 280	140 - 120	120 - 100	100 - 80	70 - 55	65 - 60	300 - 200
4.2	Inconel 600	C 240-315	80 - 70	60 - 50	40 - 35	35 - 30	25 - 20	300 - 200
4.2	Udimet 500, 700	S & A 300-345	70 - 60	55 - 45	40 - 35	30 - 25	20 - 15	300 - 200
4.2	M 252 Waspalloy	S & A 370-390	70 - 60	55 - 45	40 - 35	30 - 25	20 - 15	300 - 200
4.3	Co-leg:	S 165-205 S & A 270-315	70 - 60	55 - 45	40 - 35	30 - 25	25 - 20	300 - 200
			65 - 55	50 - 40	35 - 30	25 - 20	20 - 15	300 - 200
4.3	HS 21, HS 31, HS 36	G 220-280	65 - 55	50 - 40	35 - 30	25 - 20	15 - 10	300 - 200
4.3	Stellite-6	360-405	55 - 45	40 - 35	25 - 20	20 - 15	15 - 10	300 - 200

f<sub>n</sub> = Feed, mm/rev

f<sub>n</sub> = Vorschub, mm/U

f<sub>n</sub> = Matning, mm/varv

V<sub>c</sub> = Cutting speed, m/min

V<sub>c</sub> = Geschwindigkeit, m/Min

V<sub>c</sub> = Skärhastighet, m/min

Page:  
Seite:  
Sida:

**B205**



● Coated carbide grades ● Beschichtete Hartmetallsorten  
 ● Belagda hårdmetallsorter

CVD TiN/TiCN/TiN   CVD TiN/TiCN/Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>/TiN

CVD = Chemical Vapour Deposition  
 PVD = Physical Vapour Deposition

PVD TiN   PVD TiALN

Uncoated grades  
 Unbeschichtete Sorten  
 Obelagda sorter

2) Cermet

● Ceramic grades ● Keramiksorten  
 ● Keramiska sorter.

Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>   Si<sub>3</sub>N<sub>4</sub> + TiN  
 Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> + TiC

## ISO S

All types of heat-resistant Ni-, Co-, Fe-, and Ti-alloys  
 Warmfeste Ni-, Co-, Fe-, und Ti-Legierungen aller Arten  
 Alla typer av varmhållfasta Ni-, Co-, Fe-, och Ti-legeringar

MIRCONA no-Nr-nr	Material – Werkstoff Material	Brinell hardness Brinell Härte	1)					
			ALC 355 P15/M15/K15/S15		TNP 2255 P20/M20/K15/S20/N15		TNP 2105 P30/M30/K25/S30/N25	
			f <sub>n</sub> mm/rev 0,05 - 0,15	–	f <sub>n</sub> mm/U 0,05 - 0,15	–	f <sub>n</sub> mm/U 0,05 - 0,15	–
4.4	Ti-leg:	N 110-175	280 - 240	260 - 220	230 - 190	190 - 160	160 - 150	
4.4	Ti 55A, Ti 75A	N 280-330	120 - 100	100 - 80	80 - 60	65 - 55	50 - 40	
4.4	Ti 140A	N 300-350	130 - 110	110 - 90	90 - 70	70 - 60	55 - 45	
4.4	Ti 6Al - 2,5 Sn Ti 6 - 2 - 4 - 2	N 300-350 S & A 350-395	120 - 100 110 - 90	100 - 80 80 - 60	85 - 65 70 - 55	65 - 55 50 - 40	50 - 35 40 - 30	
4.4	Ti 6Al - 6V - 2Sn Ti 7Al - 4Mo Ti 8Al - 1Mo - 1V	N 320-350 S & A 370-415	110 - 90 100 - 80	90 - 70 80 - 60	80 - 65 60 - 50	60 - 50 50 - 40	45 - 35 40 - 30	

## ISO H

Hard materials; all types of hardened steels and cast iron  
 Harte Materialien; Gehärtete Stähle und guss aller Arten  
 Hårda material; alla typer av härda stål och gjutjärn

MIRCONA no-Nr-nr	Material	Werkstoff	Material	Brinell hardness Brinell Härte	Specific cutting force Spez. Schnittkraft Specifik skärkraft	1)		1)		1)		1)	
						FG 20 P30/M25/K20/S25 N25/H25		H20 M20/K20/S25/N20/ H20		CEB 250 P10/K10/S10/ H10		CES 060 K10/S15/H15	
						f <sub>n</sub> mm/rev 0,1 - 0,15	–	f <sub>n</sub> mm/U 0,1 - 0,15	–	f <sub>n</sub> mm/U 0,05 - 0,1	–	f <sub>n</sub> mm/varv 0,05 - 0,1	–
6.1 6.2	Chilled cast iron	Kokillenhartguss	Kokillhärdat gjutjärn	400-600 HRc 50-62	3000 4000	20 - 15 –	15- 10 10	100 - 70 70 - 40	70 - 40 40-20	–	–	80 - 50 60 - 40	
6.3 6.4	Hardened steel	Gehärtete Stahl	Härdat stål	HRc 45 60	3500 4700	40 - 20 –	30 - 10 10	140 - 100 80 - 40	–	150 - 70 150 - 70	120 - 50 120 - 50		

Selection of cutting geometry and feed, page:  
 Wahl der Schneidengeometrie und Vorschub, Seite:

Val av skärgeometri och matning, sid:  
 A44-A58

Selection of carbide grade, page:  
 Wahl der Hartmetallsorte, Seite:  
 Val av hårdmetallsort, sid:

A124-A128

Recommendations, page:  
 Empfehlungen, Seite:  
 Rekommandationer, sid:

A158-A163

Selection of ceramic grade, page:  
 Wahl der Keramiksorte, Seite:  
 Val av keramiksort, sid:

A126-A128, A144

Selection of diamond and boron nitride grade, page:  
 Wahl der Diamant- und Bornitridsorte, Seite:  
 Val av diamant- och bornitridsort, sid:

A146

**Product index**  
**Alphabetisches Produktverzeichnis**  
**Alfabetiskt produktregister**

A

Tool holders Klemmhalter Verktygshållare	Page Seite Sida	Tool holders Klemmhalter Verktygshållare	Page Seite Sida	Inserts Schneiden Skär	Page Seite Sida
BFG-20	A27-A28	153S	A24, A99-A105	B	A44-A47, A59, A138
BFG-60	A27-A28	153SD	A24, A106-A107	E	A45-A47, A50-A57, A139
CAPTO	A36-A37	155S	A19, A80	G	A44-A47, A50-A53, A138
CTCP	A21, A84	156C	A19, A74-A75	H	A44-A47, A52-A57, A140
EB	A38-A41	156S	A19, A76-A79	K	A44-A47, A59, A145
HD56S	A20, A78-A79	157B	A33, A123	LK	A44-A47, A59, A145
NGOT	A11	157G-00	A30, A116-A117	LMA	A44-A51, A136
RGOA	A11	157GA-00	A31, A118	LMS	A44-A51, A133
RGOU	A11	157HA	A31, A119	LMZ	A44-A51, A134
SRDCN	A21, A81	157S	A32, A120	MA	A44-A58, A136
SRDCNM	A21, A81	157S-00	A30, A116-A117	MB	A44-A58, A137
SRDCR/L	A21, A82	157SA-00	A31, A118	MP	A44-A58, A135
SRSCR/L	A33, A122	157TA-00	A31, A119	MP-..X	A44-A58, A142
SRSCR/LM	A33, A122	158E	A25, A32, A86	MP-..Z	A44-A58, A143
STFCR/LM	A21, A83	158S	A25, A108-A114	MS	A44-A58, A132
TB56C	A75	159S	A27, A115	MT	A44-A58, A130, A146-A149
TB56S	A77			MTb	A44-A58, A131
151B	A33, A121			MTc	A44-A58, A132
151F	A18, A66-A68			MTFr	A142-A149
151FA	A18, A66-A68			MTTr	A44-A58, A131
151G	A19, A73			MT-..X	A142
151GA	A19, A73			MT-..Z	A143
151K	A20, A80			MZ	A44-A58, A134
151RF	A20, A69			RK	A44-A47, A59, A145
151S	A18, A70			RMA	A44-A51, A136
152S	A23, A87-A93			RMS	A44-A51, A133
152S-00	A23, A27, A94-A98			RMZ	A44-A51, A134
153CD	A24, A106-A107				
153E	A20, A24, A83				
153E-00	A20, A25, A84				

# MIRCONA

... insert grades for parting-off and grooving  
... Schneidsorten für das Abstechen und Nutendrehen  
... skärsorter för avstickning och spårsvarvning

## ISO

		MIRCONA . coated carbide . Beschichtete Hartmetall . belagd hårdmetall	MIRCONA . uncoated carbide . Beschichtete Hartmetall . obelagd hårdmetall	MIRCONA . ceramics . Keramik . keramik	MIRCONA . PCD, CBN . PCD, CBN . PCD, CBN
- All types of steels except aust/duplex stainless steels.	01	TNC 250 TNP 2255 TNP 175 TNP 2105 TNC 150 TNC 100	S1V CER 500 CERMET SAFM FG 20 S6 M4	CEW 075 CEB 250	
- Aller Arten von Stählen ohne aust/duplex rostfreie Stähle.	10	ALC 350 ALC 355			
- Alla typer av stål utom aust/duplexa rostfria stål.	20				
- All types of aust/duplex stainless steels.	30	ALC 350 ALC 355 TNC 250 TNP 2255 TNP 175 TNP 2105 TNC 150 TNC 100	CER 500 CERMET H 20 SAFM FG 20 S6 H30 M4		
- Aller Arten von aust/duplex rostfreie Stähle.	40				
- Alla typer av aust/duplexa rostfria stål.	50				
- Short-chipping material – cast iron.	01	ALC 350 ALC 355 TNP 2105 TNP 2255 TNC 250	H 10 H 20 FG 20 H30	CEW 075 CEB 250 CES 060	BNE 500 BNE 800
- Kurzspanende Materialien – Guß.	10				
- Kortsprånande materialer – gjutjärn.	20				
- All types of heat-resistant Ni-, Co-, Fe-, and Ti-alloys.	30	ALC 350 ALC 355 TNP 2255 TNP 2105	H 20 FG 20	CEB 250 CES 060	
- Aller Arten von warmfesten Ni-, Co-, Fe-, und Ti-Leg.	40				
- Alla typer av varmhållfasta Ni-, Co-, Fe-, och Ti-leg.					
- All types of non-ferrous metals and non metallic materials.	10	TNP 2255 TNP 2105	H 10 H 20 FG 20 H30		PDE 1000
- Aller Arten von NE-Metalle und nicht metallischen Materialien.	20				
- Alla typer av ickejärnmaller och icke metalliska material.	30				
- Hard materials; all types of hardened steels and cast iron.	40				
- Harte Materialien; aller Arten von gehärtete Stähle und Guss.					
- Hårda material; alla typer av stål och gjutjärn.					
		CVD TiN/Ti(CN)/Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> /TiN	PVD TIN	PVD TiAIN	Ceramics Keramik Keramik
					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
					Si <sub>3</sub> N <sub>4</sub>
					PCD
					CBN
					Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> + TiC
					Si <sub>3</sub> N <sub>4</sub> + TiN

Hardness – Härte – Hårdhet

Toughness – Zähigkeit – Seghet

# MIRCONA

... Special Purpose Tools

... Sonderwerkzeuge

... Specialverktyg

A

## Special tools

Special tools manufactured in accordance with your requirements and instructions – **MIRCONA** can offer you specially adapted tool holders and inserts for most machining applications.

To save time and cost the extensive **MIRCONA** range on standard cutting tools is utilized, which with as few modifications as possible are converted into exactly the special purpose tools required by you, to solve your machining problems.

## Sonderwerkzeuge

Sonderwerkzeuge, hergestellt im Einklang mit Ihren Anforderungen und Anweisungen – **MIRCONA** bietet speziell angepaßte Werkzeughalter und Schneiden für die meisten Maschinenbearbeitungsvorgänge.

Um Zeit und Kosten zu sparen, finden Werkzeuge aus dem großen **MIRCONA** Programm von Standardzerspanungswerkzeugen Verwendung. Diese können oft mit geringfügigen Änderungen in genau das Spezialwerkzeug, das Sie benötigen, umgearbeitet werden, um Ihre Bearbeitungsprobleme zu lösen.

## Specialverktyg

Specialverktyg tillverkade efter Era önskemål och instruktioner – **MIRCONA** kan erbjuda Er specialanpassade verktygshållare och vändskär för de flesta bearbetningstillämpningar.

Av tids- och kostnadsskäl utnyttjas **MIRCONAs** breda sortiment på standardverktyg som med så få modifikationer som möjligt förvandlas till just de specialverktyg som krävs för att lösa Era bearbetningsproblem.

